

গাফিক

# আ হ ম দী

মানব  
জাতির  
জন্ম জগতে  
আজ কুরআন  
ব্যতিরেকে  
আর কোন ধর্মগ্রন্থ  
নাই এবং আদম  
সন্তানের জন্ম  
বর্তমানে মোহাম্মদ  
মোস্তফা ( সাঃ )  
ভিন্ন কোন রশূল  
ও শাফায়তকারী নাই  
মতএব তোমরা সেই মত  
গৌরব সম্পন্ন নবীর  
সহিত প্রেমস্বূত্রে  
আবদ্ধ হইতে চেষ্টা  
কর এবং অহ  
কাহাকেও তাঁহার  
উপর কোন প্রকারের  
শ্রেষ্ঠত্ব প্রদান করিও না

إِنَّ الدِّينَ  
عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ

—হযরত  
মসীহ( মওউদ' আঃ )-

সম্পাদক :  
এ. এইচ. এম.  
আলী আনওয়ার



নবী পর্যায়ের ৩৭ বর্ষ ॥ ১০ম সংখ্যা  
১৩ই আশ্বিন ১৩৯০ বাংলা ॥ ৩০শে সেপ্টেম্বর ১৯৮৩ ইং ॥ ২২শে জেলহুজ ১৪০৩ হিঃ  
বার্ষিক চাঁদা ॥ বাংলাদেশ ও ভারত ২০.০০ টাকা ॥ অত্রাঙ্ক দেশ ৩ পাউণ্ড



# সৃষ্টিপথ

পাঞ্চিক  
আহমদী

৩০শে সেপ্টেম্বর ১৯৮৩

৩৭শ বর্ষ  
১০ম সংখ্যা

## বিষয়

## লেখক

- \* তরজমাতুল কুরআন : মূল : হযরত খলিফাতুল মসীহ সানী (রাঃ) ১  
সুরা আল-আনআম ( ৮ম পারা, ২০শ রুকু ) অনুবাদ : মোহতারম মৌ: মোহাম্মাদ,  
আমীর, বাংলাদেশ আঞ্জুমানে আহমদীয়া  
অনুবাদ : এ, এইচ, এম আলী আনওয়ার ৩
- \* হাদীস শরীফ : হযরত ইমাম মাহুদী ( আঃ )  
'হুজ্ব ও ইহার গুরুত্ব' অনুবাদ : -মৌ: আহমদ সাদেক মাহুমুদ  
৫
- \* অমৃত বাণী : হযরত খলিফাতুল মসীহ রাবে' ( আই: ) ৮  
অনুবাদ : মৌ: আহমদ সাদেক মাহুমুদ  
হযরত খলিফাতুল মসীহ রাবে' ( আই: ) ১৩  
অনুবাদ : জনাব মকবুল আহমদ খান
- \* হৃদয়গ্রাহী ভাষণ : চৌধুরী আবদুল মতিন ২৯
- \* অষ্ট্রেলিয়ার সিডনী শহরে আহমদীয়া মসজিদের ভিত্তিপ্রস্তর স্থাপনের পবিত্র অনুষ্ঠান উপলক্ষে হুজুরর ঐতিহাসিক ভাষণ : সেক্রেটারী তালিমুল কুরআন, বা: আ: আ: ৩০
- \* 'কবি ও বৈজ্ঞানিক' ( কবিতা ) : সংকলন ও অনুবাদ : ৩১
- \* তালিমুল কুরআনের দ্বিতীয় ত্রৈমাসিক নেসাব : মৌ: আহমদ সাদেক মাহুমুদ
- \* সংবাদ : আশনাশ মোতামাদ
- \* ছরপ্রাচ্যে খলিফাতুল মসীহ রাবে' : জে: সেক্রেটারী বা: লাজনা, ইমাউল্লাহ
- \* বিভিন্ন মজলিসে বার্ষিক ইজতেমা :
- \* লাজনার বিভাগীয় বার্ষিক ইজতেমা :

## দোওয়ার আবেদন

আমার একটি মেয়ে মোছা: শাহনাজ বেগম বনগ্রাম গ্রাইমারী স্কুল হইতে গত ১৯৮২ সনের বৃত্তি পরীক্ষায় অংশ গ্রহণ করিয়া তৃতীয় গ্রেডে বৃত্তি পাইয়াছে।

গত ২৬-৮-৮৩ তারিখে আল্লাহতায়ালার আমাকে একটি মেয়ে সন্তান দান করিয়াছেন। সকল ভ্রাতা ও ভগ্নীর নিকট উভয় মেয়ের ভবিষ্যৎ দ্বীনি ও দুনিয়াবী উন্নতির জন্য দোয়ার আবেদন জানাইতেছি। থাকসার— মো: আবদুল জব্বার, নায়েম সানয়াত ও তেজারত বাংলাদেশ মজলিসে খোদামুল আহমদীয়া।



পাঞ্জিক

# আ হ ম দী

নব পর্যায়ের ৩৭ বর্ষ : ১০ম সংখ্যা

৩০শে সেপ্টেম্বর ১৯৮৩ইং : ১৩ই আশ্বিন ১৩৯০ বাংলা : ৩০শে তবুক ১৩৬২ হিঃ শামসী

## সূরা আল-আনআম

[ ইহা মকী সূরা, বিসমিল্লাহ সহ ইহার ১৬৬ আয়াত ও ২০ রুকু আছে ]

অষ্টম পারা

২০শ রুকু

( পূর্ব প্রকাশিতের পর )

- ১৫৬। এবং ইহা ( অর্থাৎ কুরআন ) এমন কিতাব যাহা আমরা নাযেল করিয়াছি ( এবং ইহা ) বরকতপূর্ণ, সুতরাং তোমরা ইহার অনুসরণ কর এবং তাকওয়া অবলম্বন কর যেন তোমাদের উপর রহম করা যায়।
- ১৫৭। পাছে তোমরা ( কোনদিন ) এই কথা বল যে, কিতাব কেবল আমাদের পূর্বে জুই জমাআতের উপর নাযেল করা হইয়াছিল এবং আমরা উহাদের পাঠ সম্বন্ধে সম্পূর্ণ গাফিল ছিলাম।
- ১৫৮। অথবা ইহা বল যে, যদি আমাদের উপর কোন কিতাব নাযেল করা হইত, তাহা হইলে নিশ্চয় আমরা তাহাদের চেয়ে অধিক হেদায়াত প্রাপ্ত হইতাম, সেইজন্য তোমাদের নিকট তোমাদের রবের পক্ষ হইতে সুস্পষ্ট প্রমাণ, হেদায়াত এবং রহমত আসিয়াছে, অতএব ঐ ব্যক্তি অপেক্ষা বড় যালেম কে, যে ব্যক্তি আল্লাহর আয়াতসমূহকে মিথ্যা বলিয়া অস্বীকার করে এবং উহা হইতে সরিয়া যায়, আমরা অচিরেই ঐ সকল লোককে, যাগরা আমাদের আয়াতসমূহ হইতে সরিয়া থাকে তাহাদের সরিয়া থাকার জন্য কষ্টদায়ক আযাব দিব।
- ১৫৯। তাহারা শুধু ইহার অপেক্ষা করিতেছে যে, তাহাদের নিকট ফেরেস্তাগণ আসুক অথবা তোমার রব স্বয়ং আসুন অথবা তোমার রবের নিদর্শনাবলী হইতে কতক আসুক ; যেদিন তোমার রবের কতক নিদর্শন আসিবে সেদিন যে ব্যক্তি পূর্বে ঈমান আনে নাই, অথবা ঈমান দ্বারা কল্যাণ হাসিল করে নাই তাহার ঈমান তাহার



- কোন ফায়দায় আসিবে না। তুমি বল, তোমরা অপেক্ষা কর, আমরাও অপেক্ষা করিতেছি।
- ১৬০। যাহারা নিজেদের দীনকে খণ্ড খণ্ড করিয়াছে এবং দলে দলে বিভক্ত হইয়াছে তাহাদের সহিত তোমার কোন সম্পর্ক নাই; তাহাদের বিষয় একমাত্র আল্লাহর হাতে আছে, অতঃপর তাহারা যাহা করিত সে সম্বন্ধে তিনি তাহাদিগকে খবর দিবেন।
- ১৬১। যে ব্যক্তি নেক কাজ করে, তাহার জন্ম উহার দশগুণ হক (অর্থাৎ ফল) আছে, এবং যে মন্দ কাজ করে তাহাকে কেবল উহার অনুরূপ প্রতিফল দেওয়া হইবে এবং তাহার উপর কোন যুলুম করা হইবে না।
- ১৬২। তুমি (তাহাদিগকে) বল, নিশ্চয় আমার রব্ব আমাকে সরল পথে পরিচালিত করিয়াছেন, এমন দীনের দিকে যাহা বক্রতামুক্ত অর্থাৎ একনিষ্ঠ ইবরাহীমের দীনের দিকে যিনি মোশরেকগণের অন্তর্ভুক্ত ছিল না।
- ১৬৩। বল, আমার নামায, আমার কুরবানী আমার জীবন এবং আমার মরণ (সকলই) আল্লাহর জন্ম, যিনি সকল জগতের রব্ব।
- ১৬৪। (এবং) তাহার কোন শরীক নাই, এবং আমি ইহাই আদিষ্ট হইয়াছি এবং আমি ফরমাবরদারগণের মধ্যে সর্ব প্রথম।
- ১৬৫। বল, আমি কি আল্লাহ ছাড়া অন্য কোন রব্ব খুঁজিব? অথচ তিনি প্রত্যেক বস্তুর রব্ব, এবং প্রত্যেক ব্যক্তি যাহা অর্জন করে উহার অকল্যাণ তাহারই উপর বর্তিবে এবং কোন ভারবাহী অন্যের ভার বহণ করিবে না, অতঃপর তোমাদের রব্বের দিকে তোমাদিগকে ফিরিয়া যাইতে হইবে, তখন তিনি তোমাদিগকে সেই বিষয় সম্বন্ধে জানাইবেন যে বিষয়ে তোমরা মতভেদ করিতে।
- ১৬৬। এবং তিনিই সেই সৎবা যিনি তোমাদিগকে ছুনিয়াতে (পূর্বতীদের) উত্তরাধিকারী বানাইয়াছেন এবং তিনি তোমাদের কতককে কতকের উপর এইজনা মর্ষাদায় উন্নত করিয়াছেন যেন তিনি তোমাদিগকে যাগ দান করিয়াছেন উহাতে তোমাদের পরীক্ষা করেন; নিশ্চয় তোমাদের রব্ব শাস্তি দানে স্বরিত এবং তিনি বড়ই ক্ষমাশীল, বারবার রহমকারী।

(‘তুফসীরে সগীর’ হইতে পবিত্র কোরআনের ধারাবাহিক বঙ্গানুবাদ।)

“তোমরা যদি চাহ যে, স্বর্গে ফেরেশ্তাগণও তোমাদের প্রশংসা করুক, তবে তোমরা প্রহার ভোগ করিয়াও সদানন্দ রহিবে, কুবাকা শুনিয়াও কৃতজ্ঞ রহিবে। নিজেদের ইচ্ছার বিফলতা দেখিয়াও আল্লাহর সহিত তোমাদের সম্বন্ধ বিচ্ছেদ করিবে না। তোমরাই আল্লাহ্‌তায়ালার শেষ ধর্মমণ্ডলী। সুতরাং পুণ্যকর্মের এমন দৃষ্টান্ত দেখাও যাহা হইতে আর উৎকৃষ্টতর দৃষ্টান্ত হওয়া সম্ভব নহে।” (কিশ্‌তিয়ে নূহ পৃঃ ২৯) —হযরত ইমাম মাহদী (আঃ)



# হাদিস শরীফ

## হজ্জ ও ইহার গুরুত্ব

১। হযরত আবু হুরায়রাহ রাযি আল্লাহুতায়ালা আনহু বলেন যে, আঁ-হযরত সাল্লাল্লাহু আলাইহে ওয়াসাল্লাম তাঁহার এক ভাষণে ইরশাদ করমাইলেন : হে মানব সকল, আল্লাহুতায়ালা তাহাদের উপর হজ্জ ফরয করিয়াছেন। ইহাতে এক ব্যক্তি বলিলেন : হে রসূলুল্লাহ! প্রতি বৎসরই কি হজ্জ জরুরী? তিনি (সাঃ) চূপ রহিলেন। সে তিন বার প্রশ্ন করিল। তখন তিনি (সাঃ) করমাইলেন : 'যদি হাঁ বলিতাম, তবে প্রত্যেকের উপর প্রতি বৎসর হজ্জ ফরয হইয়া পড়িত। তোমাদের এইরূপ করিবার শক্তি নাই। অতঃপর বলিলেন : যে পর্যন্ত আমি তোমাদিগকে ছাড়িয়া রাখি, তোমরাও আমাকে ছাড়িয়া রাখিবে। নিশ্চয়োজনে জিজ্ঞাসার লালসা করিও না। কারণ, তোমাদের পূর্বকার লোকেরা তাহাদের নবীগণকে অনেক প্রশ্ন করিত। তারপর তাঁহারা যে সব কথা শিক্ষা দিতেন, তাহার ব্যতিক্রম করিয়া ধ্বংসের গহ্বরে যাইয়া পতিত হইত। যখন আমি নিজে নিজে তোমাদিগকে কোনো আদেশ দেই, তখন সাধ্যানুসারে তাহা পালন করিবে। কোন জিনিস হইতে বাঞ্ছা করিলে, তাহা পরিত্যাগ করিবে।' [মুসলিম; কেতাবুল-হজ্জ ৫৯৪ পৃঃ]

২। হযরত আবেস বিন্ রাবিয়াহ বলেন যে তিনি হযরত উমর রাযি আল্লাহু আনহুকে দেখিয় ছেন যে, তিনি হাজ্জের-আস্-ওয়াদ (কৃষ্ণ প্রস্তর)-কে চুম্বন করিতেছিলেন এবং সঙ্গে সঙ্গে ইহাও বলিতেছিলেন : আমি জানি তুমি একটি প্রস্তর মাত্র—উপকারও করিতে পার না, অপকারও করিতে পার না। যদি আমি আঁ-হযরত সাল্লাল্লাহু আলাইহে ওয়া সাল্লামকে তোমায় চুম্বন করিতে না দেখিতাম, তবে আমি চুম্বন করিতাম না।"

## কুরবানী ও ইহার গুরুত্ব

১। হযরত উম্মে-সাল্‌মাহ রাযি আল্লাহুতায়ালা আনহা বলেন যে, আঁ-হযরত সাল্লাল্লাহু আলাইহে ওয়া সাল্লাম করমাইয়াছেন : "যে ব্যক্তি কুরবানী করিবার ইরাদা রাখে সে ব্যক্তি জিল্ হজ্জের চন্দ্রোদয় হইতে কুরবানীর জন্ত জবেহ করা পর্যন্ত তাহার চুল কাটিবে না।" (মুসলিম; কেতাবুল-আয্-হিয়া, ২-১:২৬৫ পৃঃ)

২। হযরত জাবের বিন্ আবুহুলাহ রাযি আল্লাহু আনহু বলেন : আঁ হযরত সাল্লাল্লাহু আলাইহে ওয়া সাল্লামের সঙ্গে আমি ঈদুল-আয্-হার নামায পড়িলাম। অতঃপর হুজুর (সাঃ)-এর সিকট একটি মেষ আনা হইল। তিনি (সাঃ) উহাকে জবাই করিলেন। জবাই করিবার সময় তিনি (সাঃ) বলিয়াছিলেন : 'বিসমিল্লাহে আল্লাহুআকবার... ..'"

আল্লাহর নামের সাথে। আল্লাহুতায়ালা সব চেয়ে বড়। খোদা আমার, এই কুরবানী আমার তরফ হইতে এবং উম্মতের ঐ সব লোকের তরফ হইতে কবুল করুন, যাহারা কুরবানী করিতে পারে না।" ('তিরমিযি; কেতাবুল-আয্-হিয়া; ১:৮৩ পৃঃ)



## যাকাত ও উহার গুরুত্ব

১। হযরত উমর বিন্-জোয়াইব রাযিআল্লাহু আনহু, তাঁহার পিতামহের মধ্যবর্তিতায় রেওয়াজেত করেন যে, এক স্ত্রীলোক তাহার কন্যাকে সঙ্গে লইয়া তাঁ-হযরত সাল্লাল্লাহু আলাইহে ওয়া সাল্লামের খেদমতে আসিয়াছিল। তাহার কন্যা স্বর্ণের ভারী কঙ্কন পরিহিত ছিল। হুজুর (সাঃ) ঐ স্ত্রীলোকটিকে ধিক্কারসা করিলেন : ইহার যাকাত দাও কি? সে বলিল, না। তিনি (সাঃ) বলিলেন : “তুমি কি পছন্দ কর যে আল্লাহতায়ালার কিয়ামতের দিন তোমাকে আগুনের কঙ্কন পরান?” ইহা শুনিয়া স্ত্রীলোকটি তাহার মেয়ের হাত হইতে কঙ্কন খুলিয়া ফেলিল এবং তাঁ-হযরত সাল্লাল্লাহু আলাইহে ওয়া সাল্লামের খেদমতে পেশ করিয়া নিবেদন করিল : “ইহা আল্লাহতায়ালার ও তাঁহার রসুলের জন্ত। যেখানে চান, আপনি (সাঃ) খরচ করুন।”

(‘বাবু দাউদ, কেতাবুল-যাকাত, বাবুল-কান্-যুম হুয়া ওয়া যাকাতুল্-ছলি ; ২১৮ পৃঃ)

২। হযরত আবদুর রহমান বিন্-সায়েদ আস্-সায়েদী রাযিআল্লাহু আনহু বলেন যে, তাঁ-হযরত সাল্লাল্লাহু আলাইহে ওয়া সাল্লাম আসাদ গোত্রের এক ব্যক্তিকে, যাহার নাম ছিল ইব্-যল্-লুংবিয়াহু, যাকাত আদায়ের উদ্দেশ্যে মুগাস্-সিল নিযুক্ত করিলেন। যখন সে যাকাত উসল করিয়া ফিরিয়া আসিল, তখন সে বলিল, “এই আপনার উপহাররূপে, এই আমি পাইয়াছি।” ইহাতে তাঁ হযরত সাল্লাল্লাহু আলাইহে ওয়া সাল্লাম মিন্বারের উপর দাঁড়াইলেন। আল্লাহতায়ালার হাম্দ ও সানা করিলেন। অতঃপর ফরমাইলেন : ‘দেখ, আমি তোমাদের কাহাকেও এরূপ একটি কাজ সম্পাদ করি, যাহা আল্লাহতায়ালার আমার তহাবধানে দিয়াছেন। অতঃপর, যখন সে ঐ কাজ সম্পন্ন করিয়া আমার নিকট ফিরিয়া আসিল তখন সে বলিল যে ‘এই আপনার এবং এই আমি উপহার পাইয়াছি’। যদি সে সত্যবাদী হইয়া থাকে তবে কেন সে তাহার মাতা-পিতার গৃহে বসিয়া থাকে নাই? আর উপহার-উপটোকন তাহার নিকট আসিতে থাকিত। খোদার কসম, তোমাদের মধ্যে যে ব্যক্তি হুক্ ছাড়া গ্রহণ করিবে সে কিয়ামতের দিন তাহা বহণ পূর্বক খোদাতায়ালার সম্মুখে হাজির হইবে। আমি যেন সেখানে না দেখি, তোমাদের কেহ আল্লাহতায়ালার সম্মুখে উপস্থিত এবং উট বহণ করিতেছে এবং উহা রব করিতেছে! গাভী বহণ করিতেছে এবং উহা হাম্বা হাম্বা করিতেছে। ছাগ বহণ করিতেছে এবং উহা ভেঁ ভেঁ করিতেছে।’ অতঃপর তিনি (সাঃ) এত উর্ধে হাত উঠাইলেন যে, তাহার (সাঃ) বাহু মূলের স্বেতাংশ দেখা যাইতেছিল এবং বলিলেন : ‘আল্লাহ! আমি তোমার বার্তা ছব্ব পৌঁছাইয়া দিলাম’।”

(‘মুসলিম; কেতাবুল উমরাহ বাবু তাহরীমেল হাদইয়েল উম্মালে, পৃঃ ২-১: ১১৮।

(ক্রমঃ)

(‘হাদিকাতুস সালেহীন গ্রন্থের ধারাবাহিক অনুবাদ হইতে উদ্ধৃত)

অনুবাদ :—এ, এইচ, এম, আলী আনওয়ার



হযরত ইমাম সাহ্দী (আঃ) এর

# অমৃত বাণী



আমি আল্লাহর প্রেরিত সংস্কারক; বিদাতী নহি।  
মায়ামালাহ আমি কোনও বেদান্ত বিস্তারের জন্য আসি  
নাই বরং ইসলামের নির্ভেজাল ও উজ্জ্বল সত্যকে প্রকাশ  
করিবার জন্যই এশী ওয়াদায়ায়ী আসিয়াছি।

“খোদাতায়ালা উত্তমরূপে জানেন এবং প্রত্যেক বিষয়ে তিনি উত্তম সাক্ষী যে, যে জিনিসটি আমাকে তাঁহার পথে সর্ব প্রথম প্রদান করা হইয়াছে তাহা হইল নির্মল ও সুস্থ হৃদয় (কল্বে সলীম). অর্থাৎ এইরূপ হৃদয়, যাহার প্রকৃত সম্পর্ক ও সাক্ষাৎ আকর্ষণ মহামহীয়ান আল্লাহ ছাড়া আর অন্য কিছুই সহিত ছিল না। আমি কোন এক সময়ে যুবক ছিলাম; এখন বৃদ্ধ হইয়াছি। কিন্তু আমি আমার জীবনের কোনও অংশে বা পর্যায়েও খোদাতায়ালা ছাড়া অন্য কাহারও সহিত সাক্ষাৎ সম্পর্ক বিচ্যমান পাই নাই ..... এবং এই এশী প্রেম-শিখার কারণেই আমি কখনও এরূপ ধর্মে সন্তুষ্ট হইতে পারি নাই, যাহার আকায়েদ (মৌল-বিশ্বাস ও নীতিমালা) খোদাতায়ালাহর আজমত (মহত্ব) এবং তত্ত্বগীদ (একত্ব)-এর পরিপন্থি কিংবা উহার মর্ষাদাতানিকর ও কোন প্রকার অবমাননার জের টানে। এ কারণেই খ্রীষ্ট-ধর্ম আমার পছন্দ হয় নাই!.....তেমনভাবে হিন্দু-ধর্ম, যাহার একটি শাখা হইল আর্যসমাজী ধর্মমত, উহা সত্যের সকল স্তর চর্চিতে সম্পূর্ণ স্থলিত।...হাঁ। সেই মুবারক ধর্ম যাহার নাম ইসলাম, উহাই একমাত্র ধর্ম, যাহা মানুষকে খোদাতায়ালাহর সান্নিধ্যে পৌঁছায়। উহাই একমাত্র ধর্ম, যাহা মানব-প্রকৃতির সকল চাহিদাকে পূরণ করে!.....ইসলামের খোদা কাহারও উপর তাঁহার ফয়েয ও কল্যাণের ছায়ার রুদ্ধ করেন না বরং দুই হস্ত সম্প্রসারণ করিয়া আহ্বান জানাইতেছেন যে আমার দিকে আইস।...আমার পক্ষে এই নেয়ামত (এশী অনুগ্রহ) প্রাপ্ত হওয়া সম্ভব ছিল না যদি না আমি আমার সৈয়দ ও মোলা (প্রভু ও নেতা) ফখরুল আশিয়া (নবীগণের গৌরব) খাইরুল বাশার (শ্রেষ্ঠ মানব) হযরত মোহাম্মদ মোস্তফা সাল্লাল্লাহু আলাইহে ওয়া সাল্লামের পথের অনুসারী না হইতাম। সুতরাং আমি যাহা কিছু লাভ করিয়াছি তাহা একমাত্র তাঁহারই অনুসরণে প্রাপ্ত হইয়াছি, এবং আমি যথার্থ ও পূর্ণ জ্ঞানের ভিত্তিতে জানি যে কোন মানুষ এই মহিমাম্বিত নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহে ওয়া সাল্লামের পয়রনী ও অনুসরণ ব্যতিরেকে খোদার সান্নিধ্যে লাভ করিতে পারে না এবং পূর্ণ



জ্ঞানতত্ত্ব হইতে অংশলাভে সক্ষম হয় না।" ( 'হকীকাতুল-ওহী, পৃ: ৫৭-৬২ )

"আমি সেই যাবতীয় বিষয়ের উপর ঈমান রাখি, যাহা কুরআন ও সহী হাদীসে লিপিবদ্ধ আছে।.....আমি একজন মুসলমান—

إيها المسلمون انا منكم واما منكم بامر الله تعالى

অর্থাৎ, হে মুসলমানগণ! আমি তোমাদেরই মধ্যকার একজন এবং তোমাদের মধ্য হইতেই আল্লাহতায়ালার আদেশে তোমাদের ইমাম হইয়া আসিয়াছি। সার-কথা ইহাই যে, আমি আল্লাহতায়ালার তরফ হইতে বিশেষ জ্ঞানপ্রাপ্ত; তাহারই আদিষ্ট। তথাপি মুসলমানগণের মধ্য হইতে আমি একজন মুসলমান, যে চৌদ্দ শতাব্দীর হিজরীর মাথায় মরীয়ম পুত্র মসীহের গুণে ও রঙে রঙীন হইয়া দীনের মুজাদ্দিদ ( সংস্কারক ) হিসাবে আসমান-জমীনের মহাপ্রভুর পক্ষ হইতে প্রেরিত হইয়াছি। আমি মিথ্যা দাবীকারক নহি— وقد خاب من انذرى

অর্থৎ "মিথ্যা দাবীকারক নিশ্চয় অকৃতকার্য হইয়া থাকে।" ( সূরা তোয়াহা, ১৩ রুকু )

খোদাতায়ালার ছনিয়ার উপর দৃষ্টিপাত করিলেন এবং উহাকে আঁধারে নিমজ্জিত দেখিলেন। তাই তিনি বান্দাগণের কল্যাণার্থে তাহার এই অধম বান্দাকে নির্বাচন পূর্বক মনোনীত করিলেন। তোমরা কি ইহাতে আশ্চর্য বোধ কর যে, ওয়াদানুযায়ী তিনি ( চতুর্দশ ) শতাব্দীর শিরোভাগে একজন মুজাদ্দিদ ( সংস্কারক ) প্রেরণ করিলেন এবং যে নবীর রঙে তিনি ইচ্ছা করিলেন, তাহারই রঙে তাকে সৃষ্টি করিলেন? ইহা কি জরুরী ছিল না যে, সত্য সংবাদদাতা ( সাল্লাল্লাহু আলাইহে ওয়া জাল্লাম )-এর ভবিষ্যদ্বাণী পূর্ণ হইত? হে ভ্রাতৃবৃন্দ! আমি আল্লাহর প্রেরিত সংস্কারক, বেদা'তী নহি এবং মায়াযাল্লাহ. আমি কোন বেদা'ত বিস্তারের জ্ঞান আসি নাই, বরং দীপ্তিমান সত্যকে প্রকাশ করার জ্ঞানই আসিয়াছি। প্রত্যেক বিষয়ে, যাহার ভিত্তি ও স্বাক্ষর কুরআন ও হাদীসে বিद्यমান নাই, বরং যাহা উহাদের বিরোধী, আমার দৃষ্টিতে উহাই ধর্মচ্যুতি ও বে-ঈমানী। কিন্তু হুজ্জ সংখ্যক লোকই হইয়া থাকে যাহারা কালামে-ইলাহীর অন্তর্নিহিত তত্ত্বে উপনীত হইতে পারিত এবং ঐশী ভবিষ্যদ্বাণী সমূহের সূক্ষ্ম রহস্যাবলী উপলব্ধি করিতে পারিত। আমি দীনে-ইসলামে কোন কিছুই কম বা বেশী করি নাই। আমার দ্বীন তাহাই, যাহা প্রকৃতপক্ষে তোমাদেরও দ্বীন এবং সেই মগামহিমাম্বিত রশূলই আমার নেতা ও পথ-প্রদর্শক, যিনি তোমাদেরও নেতা ও পথ-প্রদর্শক। সেই কোরআন করীমই আমার পথনির্দর্শক ও আমার প্রিয়বস্তু এবং আমার শরীয়ত-বিধান, যাহা মানিয়া চলা তোমাদের জ্ঞান ও বাধ্যকর।"

( তবলীগে রেসালত, ২য় খণ্ড পৃ: ২১ )

অনুবাদ : মৌ: আব্দুল মদ সাদেক মাহ্ মুদ. সদর মুকুব্বী



তোমরা চতুর্দিকেই আমার সত্যতার নিদর্শনাবলী দেখিতে পাইবে।

এই অধমকেম সীহুর নাম দিয়া প্রেরণ করা হইয়াছে। যাহাতে ক্রুশীয় মতবাদ চূর্ণ-বিচূর্ণ ছিন্ন করিয়া দেওয়া হয়।

‘এই অধমের সহিত অগ্ন্যন্ত বৃজুর্গ নের চরিত্রগত সাদৃশ্য ছাড়া, যাহা বারাহীনে আহমদীয়া নামক গ্রন্থে সবিস্তারে উল্লেখ করা হইয়াছে, হযরত মসীহ ( আঃ )-এর চরিত্রের সঙ্গেও এক বিশেষ সাদৃশ্য রহিয়াছে। এই চরিত্রগত সাদৃশ্য হেতুই এই অধমকে মসীহর নাম দিয়া প্রেরণ করা হইয়াছে, যেন ক্রুশীয় মতবাদ ছিন্ন-বিছিন্ন করিয়া দেওয়া হয়।

সুতরাং আমি ক্রুশ ভাঙ্গিবার এবং শুকর বধ করিবার জন্ত প্রেরিত হইয়াছি। আমি আকাশ হইতে সেই সকল পবিত্র ফেরেশ্তাসহ অবতীর্ণ হইয়াছি, যাহারা আমার দক্ষিণে ও বামে আছে যাহাদিগকে আমার খোদা, যিনি আমার সঙ্গে আছেন, আমার কাজ সিদ্ধ করিবার জন্ত প্রত্যেক সুযোগ্য হৃদয়ে প্রবিষ্ট করিবেন ও করিতেছেন। আমি যদি চূপও থাকি এবং আমার কন্ম লিখা হইতে বিরত থাকে, তবুও সেই ফেরেশ্তাগণ, যাহারা আমার সংগে অবতীর্ণ হইয়াছেন, নিজেদের কাজ বন্ধ করিতে পারে না এবং তাহাদের হস্তে বড় বড় হাতুড়ি রহিয়াছে। এই হাতুড়ি ক্রুশভঙ্গ করিবার এবং সৃষ্টি-পূজার মূর্তি ধ্বংস করিবার জন্ত দেওয়া হইয়াছে!.....

এই অধম যেহেতু সত্য সমভিব্যাহারে খোদাতায়ালার তরফ হইতে আসিয়াছে। অতএব তোমরা চতুর্দিকেই তাহার সত্যতার নিদর্শনাদি দেখিতে পাইবে। সেই সময় দূরে নহে,

বরং অতি সন্নিহিতে, যখন ফেরেশ্তা-বাহিনীকে আকাশ হইতে অবতরণ করিতে এবং এশিয়া,

ইউরোপ ও আমেরিকাবাসীগণের হৃদয়ে অবতীর্ণ হইতে দেখিবে। তোমরা কোরহান শরীফ

হইতে এ বিষয় বুঝিয়া থাকিবে যে, মানব-হৃদয়কে সত্যের দিকে প্রত্যাবর্তিত করিবার জন্ত

খলিফাতুল্লাহর আবির্ভাবের সঙ্গে সঙ্গে ফেরেশ্তাগণের অবতরণ আবশ্যিক। অতএব তোমরা

এই নিদর্শনের প্রতীক্ষা থাক। যদি ফেরেশ্তাগণ অবতীর্ণ না হয়, তাহাদের অবতরণের

প্রকাশ্য নিদর্শন তোমরা জগতে দেখিতে না পাও এবং সত্যের প্রতি লোকের হৃদয়ে অসাধারণ

আকর্ষণ দেখিতে না পাও, তবে তোমরা মনে করিও, আকাশ হইতে কেহ অবতীর্ণ হয় নাই।

কিন্তু যদি এই সমুদয় বিষয়ই সংঘটিত হইয়া থাকে, তবে তোমরা অস্বীকার হইতে বিরত

হও, যেন তোমরা খোদাতায়ালার সমীপে অবাধ্য জাতি বলিয়া প্রতিপন্ন না হও।’



## হৃদয়গ্রাহী ভাষণ

সৈয়দনা হযরত খলিফাতুল মসীহ রাবে' (আইঃ)

[ মঙ্গলসে খোদামুল আহমদীয়া মারকাজীয়ার ২৯তম বাৰ্ষিক তরবিয়তী ক্লাশে  
২২শে এপ্রিল ১৯৮০তং প্রদত্ত উদ্বোধনী ভাষণ ]

ছাত্ররা নিজেদের অথর আল্লাহতায়ালাৰ মিলন ও সান্নিধ্য লাভের  
বাসনা ও প্রেরণা সৃষ্টি করুন।

আমরা অত্যন্ত দ্রুতবেগে অগ্রসরমান হইব। আমাদের গতি ক্রমাপত  
বাড়িয়া যাইতে থাকিবে।

যদি প্রতিটি আহমদী খোদাতায়ালাৰ মহব্বতের ছাঁচে ঢালিয়া যায়,  
তাহা হইলে আমাদের ক্রান্তী বিপ্লবের দিন আর দূরে থাকিবে না।

সমাজের খারাপি হইতে দূরে থাকার জন্য ইহাও অত্যাবশ্যক যে  
আপনারা যেন অপরাপর হইতে এক স্বতন্ত্র ও আলাদা মৰ্যাদায় পরিদৃষ্ট হন।

তাশাহুদ ও তায়্যাওউজ এবং বিসমিল্লাহ পাঠের পর হুজুর বলেন :

**কৃতজ্ঞতা জ্ঞাপন :** আল্লাহতায়ালা তাঁহার অশেষ ফজল ও করমে এই তরবিয়তী  
ক্লাশকে অসাধারণ বরকত দান করিয়াছেন—ইহা তাঁহার এক অতীব মহান কুপায়। যেমন,  
মঙ্গলসে খোদামুল আহমদীয়ার সদর সাহেব আমার নিকট বর্ণনা করিয়াছেন, এবারে যে  
বিপুল সংখ্যায় যুবকরা লাক্সাইক বন্ধিয়াছে এবং মরকাজের ডাকে আগ্রহ-উদ্দীপনার  
সহিত সাড়া দিয়া এখানে উপস্থিত হইয়াছে—ইহাতে খোদামুল আহমদীয়ার চেষ্টা-প্রয়াসের  
ততটা ভূমিকা নাই, যতটা অদৃশ্য ঐশী প্রেরণা ও এলাহী গায়েরী তাহরীকের ভূমিকা ও  
প্রভাব আছে বলিয়া প্রতীয়মান হয় এবং প্রকৃতপক্ষে ইগাই বাস্তব ঘটনা যে সমগ্র জগৎ  
ব্যাপী জামাতের মধ্যে জাগরণের এক নতুন সাড়া পড়িতে দেখা যাইতেছে, যাহারা আমি  
অনুভব করিতেছি যে, আসমানের উপরে কতকগুলি ফয়সালা অনুমোদন লাভ করিয়াছে

এবং আল্লাহতায়ালা অতি শীঘ্র এবং দ্রুতবেগে এই জামাতকে এখন সম্মুখে বাড়াইতে  
চাহেন। সেজন্য এলাহী ফয়সালাসমূহ অনুযায়ী আমাদের নিজেদের জীবনকে রূপায়িত ও  
নিয়ন্ত্রিত করা উচিত। খোদাতায়ালাৰ তকদীরে যতখানি দ্রুততার উদ্ভব ঘটিতে দেখা যায়,  
ততখানি আমাদের নিজেদের আমল ও প্রচেষ্টাতেও দ্রুৎগামিতার সৃষ্টি করা উচিত।  
“সৃষ্টি করা উচিত” শব্দগুলির প্রয়োগ হয় তো বাগধারা হিসাবে এখানে সঠিক নয় কিন্তু  
আমি প্রত্যক্ষ করিতেছি যে, খোদাতায়ালাৰ তকদীর উহার সৃষ্টি করিবে এবং যে সকল  
আভাস ও লক্ষণ আমি দেখিতে পাইতেছি তদনুযায়ী আমি আশা করি যে আল্লাহতায়ালাৰ  
ফজলে জামাত আহমদীয়া এই তকদীরের বিরূপ কার্য করিবে না। ইনশাআল্লাহ আমরা  
অতি দ্রুতবেগে সম্মুখে আগুয়ান হইব এবং দৈনন্দিন আমাদের গতি-বেগ বাড়িয়া যাইতে  
থাকিবে। ওয়া বিল্লাহিত তওফিক।



### পাঠ্য-বিষয় সংক্ষিপ্ত ও বুনিস্বাদি :

তরবিয়তী ক্লাশের কর্মসূচীর যতখানি সম্পর্ক, সে বিষয়ে যেমন (পেশকৃত রিপোর্টে) বলা হইয়াছে, বিগত তরবিয়তী ক্লাশে আমি এই নির্দেশ 'দয়াছিলাম যে অনেক লম্বা প্রোগ্রাম যেন রাখা না হয়। সংক্ষেপে একটি বুনিস্বাদী আয়াত ধরিয়। নিন, একটি বুনিস্বাদি দলিল নিয়া নিল এবং চেষ্টা করুন, পনের দিনের মধ্যে যাহা কিছু শিক্ষা দেওয়ার তাহা যেন এখানেই শিখাইয়া রপ্ত করাইয়া দেওয়া হয়। এরূপ ভারি প্রোগ্রাম যাহা সাময়িকভাবে পরিশ্রম স্বীকারে মস্তিষ্ক যদিও রপ্ত করিয়া নেয়, কিন্তু স্থায়ীরূপে উহাকে সামলাইতে এবং সংরক্ষণ করিতে পারে না। এরূপ প্রোগ্রাম সচরাচর ফায়দাজনক হয় না।

### শিক্ষকদের দায়িত্ব :

জ্ঞান শিক্ষা দেওয়া সম্পর্কিত তরবিয়তের ব্যাপারে যেরূপ বর্ণনা করা হইয়াছে, আমি আশা করি যে বর্তমান (ধার্যকৃত) পাঠ্যসূচী আমাদের ছাত্রদের জ্ঞান অধিকতর সমীচীন ও ফায়দাজনক সাব্যস্ত হইবে। ইহাতে অনেকাংশে শিক্ষকদেরও ভূমিকা থাকে। যদি ভাল শিক্ষকদের পাওয়া যায়, তাহারা যদি বুদ্ধিমত্তা ও বিচক্ষণতার সহিত এবং পরিশ্রম সহকারে প্রস্তুতি গ্রহণ করিয়া প্রোগ্রামটিকে হৃদয়ঙ্গম ও মন ও মস্তিষ্কে প্রবিষ্ট করাইতে সচেষ্ট হন তাহা হইলে পাঠ্যসূচী যেরূপই হউক না কেন, শিক্ষকদের পরিশ্রমের দ্বারা অত্যন্ত ভাল ফলোদয় হইয়া থাকে এবং ইহার বিপরীত অনেক সময় ভাল পাঠ্যসূচীকেও বোন কোন শিক্ষক বার্থতায় পর্যবসিত করিয়া দেন।

আমি আশা করি যে, শিক্ষকরাও উক্ত বিষয়ের দিকে মনশাআল্লাহ মনোযোগী হইবেন, যেমন তাহারা পূর্ব হইতেই এইরূপ করিয়া আসিতেছেন। তারপর, ক্লাশে তাহারা যাহা কিছুই বর্ণনা করেন সে ব্যাপারে ছাত্ররা নোট নিয়া নিবে এবং পরে রপ্ত বা মুখস্ত করিবে—ইহার উপর নির্ভর করিবেন না বরং চেষ্টা এই করুন এবং বর্ণনা-ভঙ্গী এইরূপ হওয়া উচিত যাহাতে সঙ্গে সঙ্গে প্রতিটি কথা যেন সকলের আয়ত্ত হইয়া যায় এবং মন-মস্তিষ্কে প্রবিষ্ট হইয়া যায়।

### তরবিয়তী ক্লাশের আসল উদ্দেশ্য :

দ্বিতীয় অংশটি আমলী তরবিয়তের সহিত সম্পৃক্ত। এবং তরবিয়তের ক্ষেত্রে সার্বা-ধিক এই বিষয়টির উপরই জোর দেওয়া উচিত যে এখানে সমাগত প্রতিটি আহমদী ছাত্রের যেন আল্লাহতায়ালা সহিত সাক্ষাৎ সম্বন্ধ-বন্ধন কায়েম হইয়া যায়। সে যেন এরূপ এক প্রগাঢ় অনুভূতি লইয়া এখান হইতে ফিরিয়া যাইতে পারে যে সে যেন সব চাইতে মহান ও অক্ষু-রস্ত রত্ন-ভাণ্ডারের পথের সন্ধান পাইয়া গিয়াছে; সে যেন এখান হইতে একটি অবিচল আস্থা লইয়া যায় এবং এই দৃঢ় বিশ্বাস লইয়া যায় যে 'আজ হইতে আমি খোদাতায়ালা এবং খোদা-তায়ালা আমার হইতে হইবে।' ইহাই হইল সেই কেন্দ্রবিন্দু ও মৌল বস্তু যাহা লাভ করিতে চেষ্টিত হওয়া উচিত। যদি ইহা হাসিল হইয়া যায় তাহা হইলে অনন্তর এল্‌ম বা জ্ঞানগত সকল



দুর্বলতা দুর্নীভূত হইয়া যায়, সকল তরবিয়তমূলক দুর্বলতারও অবসান ঘটয়া যায় এবং মানুষ এক আজিমুশ্বান এবং সীমাহীন গঠনমূলক জীবন-পরিক্রমায় আত্মনিয়োজিত হইয়া পড়ে। সুতরাং ইহা একটি ক্ষুদ্র হৃদয়-স্পন্দনেরও এক ক্ষণিকের ইরাদার নামান্তর। প্রত্যেক মানুষের উপর এরূপ মওকা আসিয়া থাকে যখন সে তাহার অন্তরে কোন ইরাদা বা সংকল্প গ্রহণ করে। ইহার জ্ঞা কতটুকু সময় লাগে তাহা বাস্তব করার মত তেমন কোন শব্দ নাই। সহসা হৃদয়ের আমল পরিবর্তন ঘটয়া যায় এবং সেই সঙ্গে মানুষের মধোও উহার পর হইতে পরিবর্তন ঘটিতে আরম্ভ হইয়া যায়। 'কুন' ( كُن ) শব্দটির যে মূলত উহা তো এত ক্ষুদ্র হইয়া থাকে যে ভাষায় বাস্তব করা যায় না। কিন্তু 'ইয়াকুন' ( يَكُون )-এর যুগ-আবর্তন এরূপ হইয়া থাকে যাহার কখনও অবসান ঘটে না।

### সাফল্যজনকভাবে 'দাওয়াত ইলাল্লাহ' কিরূপে সম্ভব?

সুতরাং ছাত্ররা নিজেদের অন্তরে আল্লাহতায়ালার মিলন ও সান্নিধ্য লাভের বাসনা ও প্রেরণা সৃষ্টি করুন, আর তারপর দেখুন, খোদাতায়ালার তকদীর কিরূপে সর্বদা তাহা-দিগকে একীণ ও দৃঢ়বিশ্বাসে পরিবর্তিত ও প্রতিষ্ঠিত করিয়া চলিয়া যাইতেছে এবং সদা তাহাদের আমল ও ব্যবহারিক জীবনে এক পবিত্র পরিবর্তন ঘটয়া চলিয়াছে। এখন, এই বর্তমান যুগে সমগ্র জামাত যখন 'দাবী ইলাল্লাহ' ( আল্লাহর দিকে আহ্বানকারী ) হওয়ার জ্ঞা সচেষ্টি তখন সব চেয়ে বেশী প্রয়োজন দলিল-প্রমাণের নয়, বরং বেশী প্রয়োজন হইল আল্লাহতায়ালার 'তাঈদ ও নুসরত'—সাহায্য ও সমর্থনের। বাঁহার দিকে আহ্বান জানাইতে হয়, সেই আহ্বানের পিছনে যদি তাহার সাহায্য ও সমর্থন থাকে তাহা হইলে দলিল-প্রমাণ স্মরণ থাকুক বা না থাকুক, আপনাদের কথায়, আপনাদের প্রচেষ্টায় আশিস ও বরকত নাজেল হইবে। ইহা সুস্পষ্ট যে, যে সত্তার দিকে আহ্বান জানাইতে হইবে, তাঁহার সহিত যদি আপনাদের যোগ-সম্পর্ক না থাকে তাহা হইলে লাখ লাখ দলিল বিদ্যমান থাকিলেও তাহার কথায় কোন প্রভাব ও বরকত হইবে না। সেজন্য দাবী ইলাল্লাহ হওয়ার জ্ঞা কেন্দ্রীয় এবং সব চেয়ে গুরুত্বপূর্ণ ও বুনিসাদি বিষয় হইল এই য বাঁহার প্রতি আহ্বান জানাইতেছেন তাঁহার সহিত কিছু প্রীতি ও ভালবাসা তো সৃষ্টি হইতে হইবে, তাঁহার দিকে মনোযোগ নিযুক্ত থাকিতে হইবে, হৃদয়ে একীণ থাকিতে হইবে যে 'হাঁ, আমি তাঁহার দিকে মানুষকে ডাকার হক্ রাখি, কেননা আমি নিজেও তাঁহার দিকে ধাবমান আছি।' যে পথে মানুষ নিজে পরিচালিত থাকে সে অত্মকেও বলিতে পারে যে 'তুমিও এদিকে আস'। কিন্তু যে পথে সে নিজে পরিচালিতই নয়, অত্মকে সে পথে আসার আহ্বান জানাইবার তাহার কি অধিকার গ।

বস্তুতঃ ছনিয়া দেখিয়া ফেলে এবং বুনিয়া নেয়, মনে করিবেন না যে, ছনিয়া খোঁজ পায় না, ছনিয়া ভালভাবেই জানিতে পারে যে পথের দিকে তাহাদিগকে আহ্বান জানানো হইতেছে সেই পথে আহ্বানকারী নিজেও চলিতেছে, কি না।



## একটি স্ব-বিরোধ, একটি বাস্তব সত্য :

ইহা বাস্তব ঘটনা যে জামাতে আহমদীয়াকে বিরুদ্ধবাদীরা 'অমুসলিম' (ও কাফের) আখ্যা দেওয়া সত্ত্বেও, 'খোদা হইতে ছর' বলা সত্ত্বেও অধিকাংশ লোকের অন্তর ও বিবেকের ধ্বনি হইল এই যে, নিঃসন্দেহে ইহারা ই খোদার দিকে ধাবমান লোক। সেজন্ত কোন আহমদীর দ্বারা যদি কোন সামান্যতম ত্রুটিও সংঘটিত হয়, তাহা হইলে উহার উপর তাহারা বিরাট আপত্তি উত্থাপন করে, সমালোচনা করে। কিন্তু ইহা তাহাদের জীবনের একটা সুস্পষ্ট স্ব-বিরোধ। যদি তাহারা আমাদিগকে বাস্তবিক পক্ষেই 'অমুসলিম' ( বা কাফির ) মনে করে, যদি তাহারা প্রকৃত পক্ষে আমাদিগকে 'খোদাতায়ালা হইতে ছর, নাস্তিক এবং বে-দ্বীন ( ধর্মহীন )' মনে করিয়া থাকে তাহা হইলে জামাতের চরিত্রগত আচরণ ও ভূমিকায় বিদ্যমান কোন খারাপির উপর আপত্তি না হইয়া বরং সদগুণের উপর আপত্তি হওয়া উচিত। এমনি ধারায় জামাতের ( মধ্যে কাহারও ) দ্বারা যদি সং কাজ অনুষ্ঠিত হয় উহাতে তাহাদের বিস্মিত ও চকিত হওয়া উচিত যে 'এ কি ব্যাপার ঘটিল; ইহাতো আমাদের কল্পনার সম্পূর্ণ বিপরীত কথা'! পক্ষান্তরে অবস্থা এই যে জামাতের কাহারও দ্বারা কোন খারাপি ঘটিয়া গেলে তাহারা উহাতে নিন্দাবাদ ও কুৎসারটনা করিয়া বলে, 'তোমরা ইহা কেমন ধরণের কাজ করিতেছ—তোমরা তো এই কুকর্ম করিয়াছ'। সুতরাং বৎসরে আমার নিকট এ ধরণের অনেক চিঠি আসিয়া থাকে যেগুলিতে জামাত বহির্ভূত ব্যক্তির বা বড়ই ছঃখের সহিত ইহা বাক্ত করিয়া থাকেন যে, অমুক আহমদী খারাপ নমুনা দেখাইয়াছে, অমুক আহমদী অমুকের টাকা মারিয়া দিয়াছে, সম্পদ আত্মসাৎ করিয়াছে, অমুক আহমদী অমুক বিধবার হুক বা অধিকার হরণ করিয়াছে। আবার কতক এরূপ লোকও থাকে যাহাদের কোন কিছুই সহিত সরাসরি কোন সম্পর্ক থাকে না, তাহারা কোন কষ্টের বা ক্ষতির শিকার হইয়া থাকেন না, কিন্তু তাহাদের অন্তর হইতে সত্যক্ষুর্ভ বিস্ময় বোধক ধ্বনি উত্থিত হয় এবং তাহারা আমাকে জানায় যে, 'আমরা আহমদী তো নই কিন্তু আপনাদের জামাতের পক্ষে অমুক কাজ শোভা পায় না; ইহা এ জামাতের মর্বাদাপোযোগী নয়'

সুতরাং জানা গেল যে, সাধারণ মানুষের অন্তর্নিহিত ধ্বনি এই যে, আহমদীরা অবশ্যই খোদা-ওয়াল লোক বটে,—আমরা তাহাদিগকে যাহা কিছুই আখ্যা দেই না কেন, তথাপি তাহাদের নিকট আমাদের প্রত্যাশা থাকিবে এই যে, তাহারা হইল খোদার সহিত সম্বন্ধ রক্ষাকারী খোদা-ওয়াল লোক এবং খোদা-যুক্ত স্বভাব-চরিত্র তাহাদের মধ্যে বিদ্যমান থাকাই উচিত। সুতরাং এই দৃষ্টি-ভঙ্গীর দিক-দিয়াও আপনাদিগকে খোদা-ওয়াল হইতে হইবে। ইহা ব্যতিরেকে আপনারা আহমদীয়তে fit—উপযুক্ত ও মানানসই বলিয়া প্রতীয়মান হইবেন না। অর্থাৎ এমনই মনে হইবে যেমন কোন অল্প জায়গার জিনিসটিকে অল্প কোথায়ও লাগানো হইয়াছে। যেমন, কোন অসংলগ্ন ইষ্টক কোন নির্মাণকার্যে স্থাপন করা হইলে বড়ই আজব ও খারাপ দেখা যায়। ঠিক এমন ধরণেরই একটা অবস্থা বা-দৃশ্যের সৃষ্টি হইবে। সেজন্ত



আপনারা জামাত আহুদীয়ার মেজাজ ( ধাত ) অনুযায়ী, সেই জামাত আহুদীয়া অনুযায়ী —যাহা হযরত মসীহ মওউদ ( আঃ ) গড়িতে চাহেন—কোন স্থান বিশেষ জামাত আহুদীয়া অনুযায়ী নয় বরং আপনারা সেই জামাত আহুদীয়ার মেজাজ অনুযায়ী গঠিত হউন যাহা তামির করার উদ্দেশ্যে হযরত মসীহ মওউদ ( আঃ ) আসিয়াছিলেন। আপনারা ঐ সকল ইষ্টক হিসাবে নিরূপিত হউন যেগুলি ইমারতে সুশোভিত হইয়া থাকে। তবেই কিনা আপনারা মানানসই রূপে হাতে শোভা পাইবেন। যদি প্রতিটি ইট আল্লাহ-ওয়াল্লা ইট হয়, যদি ইহা খোদাতারালার মতব্বতের ছাঁচে ঢালানো দেখা যায়, এই সুপ্রকাশমান গুণ যদি প্রতিটি আহুদীয়ার মধ্যে সৃষ্টি হইয়া যায় এবং তাহার জীবনে উহা চিরউদ্ভাসিত হয়, তাহা হইলে ইনশাআল্লাহ ইসলামের বিজয়ের দিন আর ছুরে থাকিবে না; তাহা হইলে নিশ্চয় আল্লাহ-তায়ালা সাহায্য আমাদের উপর মুম্বলধারে বযিত হইবে এবং আমরা সেই রুহানী বিপ্লব স্বচক্ষে দর্শন করিব, যাহার বাসনা লইয়া আমরা প্রতীক্ষার দিন গুণিতেছি। ( ক্রমশঃ )  
( দৈনিক আল-ফজল ৩১শে জুলাই ১৯৮৩তং )  
অনুবাদ : মোঃ আহুদ সাদেক মাহুদ, সদর মুকব্বী।

আল্লাহ  
কি  
বান্দার  
জন্য  
যাথষ্ট  
নয় ?

—হযরত  
মসীহ  
মওউদ  
( আঃ )



## আর্নিকা কেশ তৈল

হোমিওপ্যাথির এক  
অনন্য অবদান

সম্পূর্ণ বৈজ্ঞানিক পদ্ধতিতে  
প্রস্তুত।

Love  
For  
All  
Hatred  
For  
None

—হযরত  
খলিকাতুল  
মসীহ  
সালেস  
রাঃ)

“আর্নিকা কেশ তৈল” নিয়মিত ব্যবহারে চুলের অকাল পক্কতা দূর করে এবং চুল পড়া বন্ধ করে। মরামান হয় না। মস্তিষ্ক শীতল ও সুনিদ্রার জন্য “আর্নিকা কেশ তৈল” যথেষ্ট প্রশংসিত। আপনি আজই “আর্নিকা কেশ তৈল” ব্যবহার করে এর উপকারিতা পরীক্ষা করুন।

**প্রস্তুত কারক :—এইচ, পি, বি, ল্যাবর্যাটরীজ**

পরিবেশক :—হোমিও প্রচার ভবন,

বিশুদ্ধ হোমিওপ্যাথিক বাইওকেমিক ওষধ বিক্রেতা।

১, আবদুল গণি রোড,

জি. পি. ও. বক্স নং ৯০৯, ঢাকা—২

ফোন : ২৫৯০২৪



অষ্ট্রেলিয়ার সিডনী শহরে আহমদীয়া মসজিদের  
 ভিত্তিপ্তস্তর স্থাপনের পবিত্র অনুষ্ঠান উপলক্ষে  
 খলিফাতুল মসীহ রাবে হযরত মিস্বা তাহের আহমদ (আইঃ)

কর্তৃক প্রদত্ত ভাষণ



[ জামাত আহমদীয়ার ইমাম, সৈয়াদনা হযরত খলিফাতুল মসীহ রাবে (আইঃ) দুরণ্ড্যেচোর চারিটি দেশে তাঁহার ঐতিহাসিক হীনি ও রুহানী সফর কালে ৩০ শে সেপ্টেম্বর ১৯৮৩ইং অষ্ট্রেলিয়ার সিডনী শহরে আহমদীয়া মুসলিম মসজিদ ও ইসলাম প্রচার-কেন্দ্রের ভিত্তি প্রস্তর স্থাপন করেন। এই পবিত্র অনুষ্ঠান উপলক্ষে হুজুর (আইঃ) কর্তৃক প্রদত্ত যুগান্তরকারী দিক-নির্দেশক ভাষণটির বঙ্গানুবাদ নিয়ে দেওয়া গেল। উল্লেখ্য যে, এই মসজিদ ও প্রচার কেন্দ্র স্থাপনে বিশ্বের সকল মহাদেশই জামাত আহমদীয়া কর্তৃক বিশ্বব্যাপী মসজিদ ও প্রচারকেন্দ্র স্থাপনের মাধ্যমে পরিচালিত ইসলাম প্রচার-কার্যের আওতাভুক্ত হইল।—সম্পাদক ]

اشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له واشهد ان محمدا عبده ورسوله  
 اما بعد فاعوذ بالله من الشيطان الرجيم - بسم الله الرحمن الرحيم -  
 ان اول بيت وضع للناس للذي ببكة مباركا وهدى للعالمين  
 فيه ايت بيئت مقام ابراهيم ومن دخله كان امنا والله على الناس حج  
 البيت من استطاع اليه سبيلا ومن كفر فان الله غني عن العالمين  
 ( آل عمران - آيت ۹۷-۹۸ )

“আমি সাক্ষ্য দিতেছি যে, আল্লাহ্ ছাড়া অন্য মাবুদ নাই। তিনি এক এবং তাঁহার কোন শরীক নাই এবং আমি সাক্ষ্য দিতেছি যে মোহাম্মদ ( সাঃ ) নিশ্চয়ই তাঁহার বান্দা ও প্রেরিত পুরুষ। অতঃপর আমি অভিশপ্ত শয়তান হইতে আল্লাহর আশ্রয় প্রার্থনা করি। অসীম দাতা ও বারবার রহমকারী আল্লাহ্‌র নামে আরম্ভ করিতেছি।”

“নিশ্চয়ই মানবের জন্ম যে প্রথম ঘরটি স্থাপিত হইয়াছিল, তাহা বাক্বায় ( মক্কায় ) অবস্থিত, যাহা বরকতময় এবং এক হেদায়াত সকল জাতির জন্ম।

ইহাতে স্পষ্ট নিদর্শনাবলী রহিয়াছে। ইহা ইব্রাহীমের স্থান। এবং যে কেহ ইহাতে প্রবেশ করে নিরাপদ হয়। এবং আল্লাহর জন্ম সেই গৃহের হুজ্ব ফরজ, যাহার সেখানে যাওয়ার সামর্থ আছে; কিন্তু যে কেহ কুফর করে সে যেন স্মরণ রাখে নিশ্চয় আল্লাহ্ সকল বস্তু হইতে বেপরোয়া।”

( সূরা আলে-ইমরান : ৯৭-৯৮ )



অষ্ট্রেলিয়া মহাদেশে, প্রথম আহুদীয়া মুসলিম মসজিদের ভিত্তিপ্রস্তর স্থাপন উপলক্ষে আমরা আজ এখানে সমবেত হইয়াছি। আহুদীয়া সম্প্রদায়ের ইতিহাসে ইহা আরেকটি বিরাট ও স্মরণীয় পদক্ষেপ। আজ আমাদের হৃদয় কৃতজ্ঞতাপূর্ণ প্রশংসায় ভরপুর ও উৎফুল্ল এবং তাঁহার ফজল ও রহমতের গুণগান করিতেছে।

নিঃসন্দেহে অষ্ট্রেলিয়ার ইতিহাসেও ইহা এক বিরাট অবিস্মরণীয় ঘটনারূপে চিহ্নিত হইবে। এক ও একমাত্র খোদার গুণগান করা যে সম্প্রদায়ের মূলমন্ত্র, সেই সম্প্রদায় এই বিরাট মহাদেশে এক ও একমাত্র আল্লাহর ইবাদত প্রতিষ্ঠার উদ্দেশ্যে এই প্রথমবার গৃহ নির্মাণের সুযোগ পাইল। ইহাই প্রথম ভিত্তিপ্রস্তর, বাহা একমাত্র তাঁহার ইবাদতের উদ্দেশ্যে নির্মিতব্য গৃহের নীচে স্থাপন করা হইল। কিন্তু ইহাই শেষ ভিত্তিপ্রস্তর নয় এবং আল্লাহর এই গৃহও শেষ নির্মিতব্য গৃহ নয়। এই নগ্ন আরম্ভ হইতে, অবিরাম ধারায় এইরূপ ইবাদত-গৃহ স্থাপিত হইতে থাকিবে।

দৃশ্যতঃ আজ আমি যে ভিত্তিপ্রস্তর স্থাপন করিয়াছি ইহা একটি নগ্ন ব্যাপার। কিন্তু এই ভিত্তির উপর যে ইমারত নির্মিত হইতে চলিয়াছে ইহা পৃথিবীর হইলেও ইহার মালিকানা আকাশে রহিয়াছে। ইহার মিনার হইতে প্রতিদিন পাঁচবার আল্লাহর তোহীদ ও মোহাম্মদ (সাঃ)-এর প্রেরিত্ব ঘোষিত হইতে থাকিবে। বর্তমান বস্তুবাদী যুগের মানব-মানবীকে এই মিনারগুলি প্রতিদিন পাঁচবার স্মরণ করাটখা দিবে যে, সত্যিকার উন্নতি বস্তু-তান্ত্রিকতার দ্বারা অর্জিত হয় না বরং আধ্যাত্মিক উৎকর্ষতার দ্বারা হইয়া থাকে।

যখন আমরা এখানে নির্মাণকাজে হাত দিতেছি তখন ধ্বংসের কথা যেন ভুলে না যাই। কেননা এই ভূটি ধারা অবিভাজ্য। যেখানে নির্মাণ শেষ হইয়া যায় সেখানে ধ্বংস আরম্ভ হয়। সময়ের অপপ্রতিরোধ্য হস্তকে কিছুই এবং কেহই ঠেকাইতে পারেনা এবং তাহার চরম উদ্দেশ্যকে ব্যর্থ করিতে পারেনা।

كل من عليها فان ۝ ويبقى وجه ربك ذو الجلال والاكرام ۝

( الرحمن آيت ২৭-২৮ )

“ভূপৃষ্ঠে যাহা কিছু আছে নিশ্চিহ্ন হইয়া যাইবে এবং গৌরব ও সম্মানের অধিপতি একমাত্র রবের চেহারা চিরবিরাজমান থাকিবে।” ( সূরা আর-রাহমান : ২৭-২৮ )

কিন্তু এই শারীরিক ধ্বংস হইতেও যাহা অধিকতর ভয়াবহ, তাহা হইল সেই প্রক্রিয়া-ধারা যাহা যুগের প্রেরণা ও আত্মাকে নিশ্চিহ্ন করিরা দেয়। যদিও এক কালের বিরাট সভ্যতাসমূহের আভাস মাত্র আমরা তাহাদের ধ্বংসাবশেষ হইতে পাইতে পারি, তথাপি তাহাদের চিন্তাধারা এবং তাহাদের আদর্শ নিশ্চিহ্ন হইয়া যায়।

উদাহরণ স্বরূপ, ফেরআউনের পিরামিডগুলিকে ধ্বংস। কতকগুলি বালুকার নীচে চাপা পড়িয়াছে, কতকগুলি ধ্বংসপ্রাপ্ত হইয়াছে আবার কতকগুলি এখনও উচ্চ হইয়া দাঁড়াইয়া আছে। কিন্তু তাহাদের দর্শন ও আদর্শ সম্বন্ধে কি আমরা একই কথা বলিতে পারি !!



এই ছনিয়ায় কি আজ একটি লোকও আছে, যে ফেরআউনের ভাবধারার অনুসারী? না! তাহাদের বিনাশ পূর্ণাঙ্গীণ এবং চরম, তিলমাত্রও অবশিষ্ট নাই।

মিশরের সুরম্য স্মৃতিসৌধগুলির মোকাবেলায় অমল্য প্রস্তরের তৈরী কৌশলগীন ডিজাইনের একটি ইমারতের কাহিনী আছে। ছয় হাজার বৎসরাধিক পূর্বের প্রাচীনতম গৃহটির কথা আমি বলিতেছি, যাহা এক ও অদ্বিতীয় আল্লাহর ইবাদতের জ্ঞান নিমিত্ত হইয়াছিল। এই অনন্য ঘটনা সম্বন্ধে পবিত্র কুরআন বলে:

ان اول بيت وضع للناس للذي ببكة مباركا وهدى للعالمين  
فيه آيات بيّنات مقام ابراهيم ومن دخله كان آمنا

“নিশ্চয়ই মানবের জ্ঞান যে প্রথম ঘরটি স্থাপিত হইয়াছিল তাহা বাক্বায় (তথা মক্কায়) অবস্থিত, যাহা বৎসরময় এবং এক হেদায়াত সকল জাতির জ্ঞান। ইহাতে স্পষ্ট নিদর্শনাবলী রক্ষিয়াছে। ইহা ইব্রাহীমের স্থান এবং যে কেহ ইহাতে প্রবেশ করে, নিরাপদ হয়।”

পৃথিবীর সুরম্য স্মৃতিসৌধগুলির তুলনায় এই গৃহের সূচনা ভিন্নভাবে হইয়াছিল। ইহার জ্ঞান কোন রাজকোষের অর্থ বেহিসেবীভাবে খরচ হয় নাই। কোন স্থপতিকে ইহার ডিজাইনের পরিকল্পনা করিতে হয় নাই। কোন বিশেষজ্ঞ ইহার নির্মাণ কাজ তদারক করেন নাই। ইহার নির্মাণের জ্ঞান ক্রীতদাসের দলকে জোরপূর্বক মজুর খাটানো হয় নাই। এট প্রথম খোদার গৃহের আরম্ভ বিনম্রভাবে হইয়াছিল। এমনকি পৃথিবীর ইতিহাসে এই ঘটনাটি সম্পর্কে ইশারা পর্যন্ত নাই। কেবল কুরআন ইহা স্থাপনার কথা বর্ণনা করে।

এই গৃহটিও ধ্বংসমুখে পতিত হয়। ইহাও ভাঙ্গিয়া পড়ে। কিন্তু স্বর্গীয় বিধান বাধ সাধিল, ইহাকে ইহার মূল ভিত্তির উপর পুনঃনির্মাণের জ্ঞান এক মহান নবী ইব্রাহীমকে ভার দেওয়া হইল:

وان يرفع ابراهيم القواعد من البيت واسمعيلى ربنا تقبل منا ط اذك  
انت السميع العليم

“ঐ দিনের কথা স্মরণ কর, যখন ইব্রাহীম ও ইসমাইল ঐ গৃহের ভিত্তি দাঁড় করিল। নির্মাণকাজ করিতে থাকা কালে তাহারা দো'য়া করিতে লাগিল এই বলিয়া যে, হে আমাদের রব, তুমি আমাদের নিকট হইতে ইহা কবুল কর।” ( সূরা আল-বাক্বারাহ্ : ১২৮ )

এইভাবে আল্লাহ তাহার ইবাদতের উদ্দেশ্যে নিমিত্ত এই প্রথম গৃহটিকে ধ্বংস হইতে রক্ষা করিলেন। পুরানো ভিত্তির উপর পুনঃনির্মাণের সময় সমাগত হইয়াছিল। যে রাজ-মিস্ত্রি ও শ্রমিক এই কাজের জ্ঞান আল্লাহ মনোনীত করিলেন, স্থাপত্য-কলার সহিত তাহাদের দূরতম সম্পর্কও ছিল না। ঐ রাজমিস্ত্রি ইব্রাহীম ব্যতীত অন্য কেহ নহেন, তিনি আল্লাহর সম্মানিত নবী ছিলেন। আর তাহার সাথে শ্রমিক ছিলেন তাহার কিশোর পুত্র



ইসমাইল, যিনি বয়সের দিক দিয়া বর্তমান যুগের নিয়মে অমের কাছে নিয়োজিত হইবার যোগ্য বলিয়া বিবেচিত হইতেন না। ইহা ছিল একটি গৃহের পুনঃনির্মান যাহা জগতে উচ্চ-মর্যাদা ও মহাসম্মানের আসন অধিকার করিতে যাইতেছিল এবং আল্লাহর সহিত কথ-পোকথন যাহার অধিবাসীগণের জন্ম নির্ধারিত ছিল। এই গৃহ বিশ্ববাসী সকলের প্রতি এক সার্বজনীন আমন্ত্রণ স্বরূপ। ইহা বজ্র-কণ্ঠে ঘোষণা করিতেছে, “হে উচ্চ মর্যাদা অন্বেষণকারী-গণ এবং আধ্যাত্মিক শৃংগসমূহে আরোহণকারীগণ! আসমান ও জমীনের সৃষ্টিকারী রবের সহিত বাক্যালাপ করিবার যোগ্য উচ্চতায় যদি তোমরা পৌঁছিতে চাও তাহা হইলে দ্রুত গতিতে এখানে আস। এইখানে আসিলে তোমরা সেই আধ্যাত্মিক সিঁড়ির নাগাল পাতবে যাহা তোমাদিগকে তোমাদের প্রভুর কাছে পৌঁছাইয়া দিবে। এই ঘটনাবলীকে যখন এই প্রেক্ষিতে আমরা পুনর্মূল্যায়ন করি তখনই আমরা বুঝিতে পারি, কেন একজন নবী ও তাহার পুত্রকে কা’বার পুনঃনির্মানের কাজে নিয়োজিত করা হইয়াছিল।

খোদার গৃহের এই দৈনিক পুনঃনির্মানের কাজ একটি সঙ্কেত মাত্র; ইহাতে এক মহান আধ্যাত্মিক পরিকল্পনা নিহিত রহিয়াছে। বাহ্যিক নির্মানই আসল উদ্দেশ্য ছিল না বরং অন্তরে আধ্যাত্মিক সৌধ নির্মানই ছিল ইহার মূল উদ্দেশ্য। আর এই কারণেই আল্লাহ তাহার আপন প্রজ্ঞায়, ইব্রাহীম ও তাহার পুত্রকে নিযুক্ত করেন, যাগাতে নির্মানদেশ্য ও নির্মান-শিল্পীদের মধ্যে স্ত্রসামঞ্জস্য বজায় থাকে। কি দীর্ঘা-উদ্দীপক এই অনন্ত কাজের জন্ম নিয়োগপ্রাপ্তি। এই কাজের জন্ম এর চেয়ে অধিকতর উপযুক্ত নির্মানকারী পাওয়াই সম্ভব ছিল না।

এ বিনত্রগৃহ যাগা ইব্রাহীম ও তৎপুত্র ইসমাইল এই দুইজনের দ্বারা নির্মিত হইল তাগা অবিরশ্বর জ্যোতিঃতে দণ্ডায়মান আছে। এই গৃহটিই আল্লাহর কোটি কোটি ইবাদত-কারীগণের প্রাণপ্রিয় কেন্দ্ররূপে আজও সগৌরবে বিরাজ করিতেছে।

এই দুইটি নির্মান কাজের মধ্যে তুলনায় আমরা কি শিক্ষালাভ করি? কোন্ বস্তু পূর্ণ কুটারে রূহ সঞ্চার করে আর আড়ম্বরপূর্ণ বিরাট স্মৃতিসৌধগুলিকে ধ্বংসস্তূপে পরিণত করে? একটির দর্শন আজও জীবন্ত ও সচল আর অপরটির কোনও চিহ্ন বিদ্যমান নাই! একটি কেমন করিয়া ধ্বংসকে জয় করিয়াছে আর অপরটি বিস্মৃতির অতল গহ্বরে নিমজ্জিত হইয়াছে!

নির্মান-বিষয়ে আরেকটি বড় নির্মানকার্য উল্লেখ করিতে চাই। এই বিরাট নির্মান কর্ম এক সত্রাটের আদেশে সম্পাদিত হইয়াছিল। সত্রাটের উদ্দেশ্য ছিল আল্লাহকে চালেঞ্জ করা, তাগাকে পরাজিত করা এবং বিশ্বাসীগণকে হেয় করা। কোরআনে ইহার উল্লেখ রহিয়াছে :—

وقال فرعون يا ايها الملاء ما علمت لكم من الة غيرى فاوقدلى  
يا هاهنا على الطين فاجعل لى صرحا لعلى اطلع الى الة موسى وانى  
لاظنه من الكذبين ۝

‘ফেরআউন বলিল, হে অমাত্যবর্গ, তোমাদের খোদা হিসাবে আমি আছি, এছাড়া



আমিত অহু কাহাকেও জানিনা। অতএব তোমরা পোড়ামাটির ইট তৈরী কর। হে হামান, আমার জন্ত একটি সুউচ্চ মিনার তৈরী কর, যাহাতে উহার উপরে উঠিয়া আমি মুসার খোদাকে এক নজর দেখিতে পারি, কেননা আমি মনে করি, মুসা মিথ্যাবাদী।’

( আল-কাসাস—৩৯ )।

পবিত্র কোরআনের এই আয়াতটি তিনহাজার তিনশত বৎসর পূর্বকার একটি ঘটনাই শুধু বর্ণনা করে নাই বরং ইহা একজন বস্তুবাদ-সর্বস্ব মানুষের মনের ছবি আঁকিয়াছে। যে স্বকীয় হঠকারিতায় মনে করিয়াছিল, সে মানুষের সীমাবদ্ধতায় আবদ্ধ নয়, আরো মনে করিয়াছিল, সে দৃষ্ট ও অ-দৃষ্ট সব কিছুই পূর্ণ জ্ঞান রাখে। আমাদের সময়েও এই ধরণের হঠকারিতা প্রদর্শন করিয়া, এক বৃহৎ শক্তির একজন নভোচারী সাধারণ নভোমণ্ডলে বিচরণ করতঃ উচ্ছাদন-মত্ত হইয়া বলিয়া উঠিল, “আমি মহাকাশে ঘুরিয়া তন্ন তন্ন করিয়া দেখিলাম, কোথায়ও খোদার চিহ্ন পর্যাস্ত দেখলাম না।” এই হিসাবে, বিগত দিনের সুউচ্চ মিনারার মত আজিকার দিনের ক্ষেপনাস্রগুলি জাঁকজমকের ময়াজালে মানবকে মোহাচ্ছন্ন করিয়া ফেলিয়াছে। বিগত দিনের গর্ভস্থীতদের আত্মসত্ত্বীতা ও গৌরবাদি যেমন অসার ও ক্ষণস্থায়ী ছিল, তেমনি বর্তমান কালের এই গর্ভ ও আত্মসত্ত্বীতাও অসার ও ক্ষণস্থায়ী। এই প্রাসাদের কথা উল্লেখ করিয়া পবিত্র কোরআন ইহাই পরিষ্কারভাবে বুঝাইতে চায় যে, বস্তুতাত্ত্বিক মানসিকতা সর্বকালেই ধর্মের বিরোধিতা করিয়াছে এবং ধর্মকে তারা কেবল বস্তুবাদী পদ্ধতির দ্বারা বিচার করার উপর জোর দিয়াছে। কিন্তু ধর্মের ইতিহাস এই চিরন্তন শিক্ষা দেয় যে, বস্তুবাদতার পরিণাম অবশেষে বার্থতা ও পরাজয়। মিশরের ফেরআউন যে নিজেকে ছাড়া অহু কাহাকেও খোদা স্বীকার করিত না, দরিদ্র ও একাকী মুসা ( আঃ ) কিরূপে তাহার উপর বিজয় লাভ করিলেন, তাহা কোন দর্শন বলিতে পারে না। মুসাই বা অতি সাধারণ পিতামাতার সন্তান হইয়া ব্যক্তিগত পর্যায়ে কেমন করিয়া ভাবিতে পারিতেন যে তিনি মহাপ্রতাপশালী ফেরআউনকে পরাজিত করিতে সমর্থ হইবেন? ফেরআউন মিনফাত্তাহ যে মিনার মুসার আল্লাহকে অনুসন্ধানের উদ্দেশ্যে তৈরী করিয়াছিল, তাহার চিহ্নটুকু পর্যাস্ত আজ নাই। অহুদিকে মিনফাত্তাহর পনর পুরুষ পূর্বকার নিমিত গৃহ আজও দাঁড়াইয়া আছে এবং ইহা এক বিশ্বয়কর ব্যাপার। কিন্তু যে মিনার স্বর্গের খোদাকে আবিষ্কারের উদ্দেশ্যে বে-আদবী ও গর্বের সহিত নির্মান করা হইয়াছিল ইহা এখন নিশ্চিহ্ন ভাবে অনুপস্থিত; ইহা ধরার ধূল্যয় এমনভাবে মিশিয়া গিয়াছে যে, যেন কখনও নিশ্চিতই হয় নাই!! কোন স্থানে, এবং কখন এই বিলুপ্তি নিশ্চিত হইয়াছিল এবং ইহার উচ্চতা কত ছিল ও কখন ইহা ধ্বংসপ্রাপ্ত হইল—এই সব কথা বাদ দিলেও একটি কথা মনে দাগ না কাটিয়া পারেনা। সেটা এই যে এমন প্রতাপশালী এক সম্রাট সমস্ত পাথির শক্তির অধিকারী হইয়াও আল্লাহর এক বিনম্র বান্দার কাছে শোচনীয় পরাজয় বরণ করিল! সে যে সন্তাতার প্রতীক ছিল, সেই সন্তাতাও নিশ্চিহ্ন হইয়া গেল। তাহার কৃষ্টি অতীতের



কাহিনীতে পরিণত হইল। তাহার উদ্ধৃত্য ভুলুষ্ঠিত হইল এবং তাহার 'খোদায়ী' দাবী এমন পদ দলিত হইল যে সারা বিশ্বজগতে এমন একটি ব্যক্তিও নাই, যে নিজেকে তাহার সহিত ত্বরিতম সম্পর্ক ও সম্পর্কিত মনে করে; তাহার 'খোদায়ী' দাবী স্বীকার করা ত ছরের কথা। কিন্তু, আল্লাহর বান্দা মুসা আজও জীবিত। তিনি ত অত্যন্ত বিনীত ছিলেন। তথাপি এত উচ্চ মর্ষাদায় উন্নীত হইলেন যে, ফেরআউনের ত্বরিতম কল্পনাও তাহা অনুভব করিতে পারে নাই। মুসা ( আঃ )-এর দাবীকে পৃথিবীর তিনটি বৃহত্তম ধর্ম স্বীকৃতি দান করিতেছে। তিনটি ধর্মের লোকেরা তাঁহাকে গভীর শ্রদ্ধা ও ভক্তির সহিত স্মরণ করে। সময় যতই যাইবে তাঁহার মর্ষাদা, হুস পাওয়াত ছরের কথা, ক্রমাশয়ে বৃদ্ধিলাভ করিতে ও সম্প্রসারিত হইতে থাকিবে।

এই ঐতিহাসিক সত্যের পরিপ্রেক্ষিতেই, পবিত্র কোরআন আমাদের দৃষ্টি আকর্ষণ করিয়া আমাদেরকে এই সিদ্ধান্তে পৌছাইয়া দেয় যে আধ্যাত্মিক মূল্যের তুলনায় বস্তু-সর্বশ্ব মূল্যের কোন স্থিতি নাই। বস্তুতাত্ত্বিক মূল্যবোধ, অবাস্তুর ও কণস্থায়ী এবং এইগুলির কিছুই না—ছায়ামাত্র। এখন আমরা আল্লাহর ইবাদতের উদ্দেশ্যে নিম্নিত সেই প্রথম গৃহে ফিরিয়া আসি। এই সাধারণ ও সাদামাটা দালানটিও অগাঢ় ছনিয়াদারদের দালানের মতই সময়ের আঘাতে ক্ষতিগ্রস্ত হইয়াছিল। ইহাও ভগ্নাবশেষের উপর পুনঃনিম্নিত হইয়াছে। তাহা সশ্বেও এই ছইয়ের মাঝে একটু সুস্পষ্ট ও সুনির্দিষ্ট প্রভেদ রহিয়াছে। ছনিয়াদারীর উদ্দেশ্যে নিম্নিত দালানাদির মধ্যে একটিও এমন পাওয়া যাইবেনা যাহা স্বকীয় সত্তার দিক দিয়া জীবিত আছে। পিরামিডগুলি প্রাণহীন মৃত দেহাবশেষ রূপে পড়িয়া আছে; স যুগের আত্মা এইগুলি হইতে পলায়ন করিয়াছে। মমিগুলির মত এইগুলিও প্রাণহীন। এইগুলি পরিত্যক্ত পাখীর বাসা, যার বাসিন্দারা ছরে উড়িয়া গিয়াছে। পিরামিডের সহিত সংশ্লিষ্ট ফেরাউনদের উদ্দেশ্য ও আদর্শগুলিও আজ মৃত ও অচল। কে আছে আজ যে ফেরাউনদের সাথে সম্পর্কিত হইতে পছন্দ করিবে? কেহবা তাহাদের জন্ত মৃত্যু বরণ করিবে?

কিন্তু কা'বার পুনর্নির্মাণ ইব্রাহীমের দিকে তাকাইয়া দেখুন। যে দৈনিক কাঠামোতে তিনি নিজ পুণ্য হস্তে ইহা পুনঃনির্মাণ করিয়াছিলেন, তাহা আজও অপরিবর্তিত ও সুরক্ষিত, শুধু তাগাই নয়, বরং দৈর্ঘ্য, প্রস্থ ও উচ্চতায়—সবদিকে বাড়িয়াছে। ইহা জীবিত, বরং ইহার জীবন-স্পন্দন পূর্বের চেয়ে বৃদ্ধিপ্রাপ্ত হইয়াছে। সেই উদ্দেশ্য ও আদর্শ যাহা ইহার নির্মাণকার্যে প্রেরণা জাগাইয়াছিল, আজও জীবিত। মুসা ( আঃ )-এর অনুসারীরা আজ ইব্রাহীমের ( আঃ ) অনুসারী, যীশু খৃষ্টের ( আঃ ) অনুসারীরাও আজ ইব্রাহীমের ( আঃ ) অনুসারী বলিয়া দাবী করেন। আর ইহাদের তুলনায়, মহা নবী হযরত মোহাম্মদ ( সাঃ )-এর অনুসারীরা অধিকতর গৌরব ও আনন্দ ভরে নিজেদেরকে ইব্রাহীম ( আঃ )-এর প্রতি আরোপিত করিয়া প্রশাস্তি লাভ করে। দৈনিক পাঁচবার বিপুল সংখ্যক নর-নারী চির বর্ধিতহারে কা'বার দিকে মুখ



করিয়৷ নামাজ আদায় করে। কা'বার মিনারগুলি হইতে উথিত যে আজান-ধ্বনি একদা ইহার সংলগ্ন আশে-পাশে মাত্র শোনা যাইত এখন ইহা হজ্জের দিনগুলিতে বহু দূরদূরান্তে শোনা যায়। ইহা আজ পৃথিবীর কোনায় কোনায় দূর কিনারায় অবস্থিত গ্রামে-গঞ্জের ঘরে ঘরে পৌঁছিয়া যায়। লক্ষ লক্ষ বান্দা যাঁহারা বিশ্বের সকল স্থান হইতে আসিরা এখানে সমবেত হন, তাঁহারা এই ধ্বনি শ্রবণ করিয়া স্বতঃস্ফূর্তভাবে বলিয়া উঠেন,

لبيك اللهم لبيك— لا شريك لك لبيك. لك الحمد والنعمة  
لبيك

‘হে আমাদের আল্লাহ! আমরা তোমার খেদমতে হাজির আছি; হ্যাঁ, আমরা এখানে উপস্থিত আছি। তুমি অংশীদার বিহীন, তোমার খেদমতে আমরা হাজির। সকল প্রশংসা তোমারই, আর সকল বরকতও তোমার নিকট হইতে আসে। আমরা তোমার খেদমতে এখানে হাজির।’

ইহার মোকাবেলায় ফেরাউনের স্বর চিরকালের জগৎ নিস্তদ্ধ হইয়া গিয়াছে। এবং যে স্বর অহংকারের সহিত খোষণা করিয়াছিল, “হে হামান! আমার জগৎ ইট পোড়াও এবং সু-উচ্চ মিনার তৈরী কর, যাহার উচ্চতায় চড়িয়া মুসার খোদার দিকে এক নজর তাকাইয়া দেখিতে পারি। কেননা, আমার ধারণা সে মিথ্যাবাদী।”

অতএব, এই কথা বলিলে প্রতিরঞ্জন হইবেনা যে, আমরা যে গৃহের ভিত্তি স্থাপনের জগৎ এখানে সমবেত হইয়াছি, ইহা মর্যাদায়, পৃথিবীর সর্বোচ্চ মানব-নির্মিত চূড়া হইতেও অধিকতর উচ্চ। পাথিব বামনায় নির্মিত সর্বোচ্চ মিনারের সু-উচ্চ চূড়াও এই খোদার ঘরের মেঝে নাগ ল পায়না। তিমালয়ের উচ্চ শৃঙ্গ ইহার কাছে নীচ মনে হয়। ইহা অতিশয়োক্তি নয়। ধর্মীয় ভাষায়, এই কথার আধ্যাত্মিক তাৎপর্য অনেক গভীর। একথা কেবল অনুমান নয়। ইহা সদিচ্ছার কল্পিত কাহিনীও নয়। ইহা একটি মর্যাদাপূর্ণ বিবৃতি। এই বিবৃতি চির-সত্যের ভিত্তির উপর প্রতিষ্ঠিত এবং ঐতিহাসিক সত্যের দ্বারা সমর্থিত।

আমার ভাষণের প্রথম দিকে আমি একটি কথা বলিয়াছিলাম, যাহা অষ্ট্রেলিয়ার অধিবাসীর কাছে অদ্ভুত মনে হইতে পারে। আমি বলিয়াছিলাম, আজিকার দিনটি শুধু আহমদীয়া জামাভের ইতিহাসে একটি গুরুত্বপূর্ণ দিন নয় বরং অষ্ট্রেলিয়ার ইতিহাসেও ইহা একটা অর্থবহ দিন। একজন সাধারণ শ্রোতার কাছে কথাটা গুরুত্ব নাও পাইতে পারে, কেননা ইহাই অষ্ট্রেলিয়ায় নির্মিত প্রথম মসজিদ নয়। এছাড়াও, অষ্ট্রেলিয়াবাসীরা মসজিদের ব্যাপারে, তা বড় মসজিদই হউক আর ছোট মসজিদই হউক, তেমন গুরুত্ব দেয় না। তাহারা এই সাধারণ ঘটনাবলীকে মোটেই গুরুত্ব দেন না এবং অদূর ভবিষ্যতেও হয়ত দিবেন না। তাহা সত্বেও, এই মসজিদের এমন কি বৈশিষ্ট্য আছে? যাহার জগৎ ইহাকে অষ্ট্রেলিয়ার ইতিহাসের একটি উল্লেখ-যোগ্য ঘটনা বলিয়া বর্ণনা করিলাম।



এমন একটা উক্তি জ্ঞাত আমার কাছে ব্যাখ্যা দাবী করিতে পারেন এবং ইহা আমার কর্তব্য যে ইহার ব্যাখ্যা প্রদান করি। ব্যাখ্যা আরম্ভ করার পূর্বে আমি এমন একটি কথা বলিতে চাই, যাহা আপনাদেরকে আরো আশ্চর্যান্বিত করিবে। আপনারা হয়ত জানেনইনা যে, যে আহমদীয়া জামাত এই মসজিদের নিৰ্মাণ কার্য হাতে নিয়াছেন, সেই জামাতকে মুসলমানদের অধিকাংশ ফের্কা মুসলমান বলিয়াই স্বীকার করেন না। যে পাকিস্তানে এই জামাতের কেন্দ্রীয় অফিসাদি রহিয়াছে, সেই পাকিস্তানে এই জামাতকে ১৯৭৪ সন হইতে অমুসলিম বলা হইয়াছে। এই তথ্য প্রকাশের পর, এই মসজিদ নিৰ্মাণের কাজ আরো গুরুত্বহীন ও অপ্রয়োজনীয় মনে হইবে। একজন কপর্দকহীন নাম-না-জানা দরিদ্র ব্যক্তির একটা পর্ণ কুটীর যেমন ব্যাষ্টি-জগতে কোনও গুরুত্ব বহন করেনা, তেমনি যে সম্প্রদায় স্বধর্মান্বলম্বীদের দ্বারা বহিস্কৃত হইয়াছে, সেই সম্প্রদায়ের নিমিত্ত একটা মসজিদ দৃশ্যতঃই জাতিগণের নিকট গুরুত্বহীন মনে হইবে। প্রকৃতপক্ষে ইহা সেই সম্প্রদায়, যাহারা নিজেদের ধর্মের নামকরণ করার মৌলিক অধিকার হইতেও বঞ্চিত। যতই আশ্চর্য ঠেকুক না কেন সত্য কথা ইহাই যে, যে সম্প্রদায় জ্ঞান, মাল, সময় ও আত্মমর্যাদা কোরবানী করিয়া বিশ্বব্যাপী ইসলামের উন্নতি ও মর্যাদা-বৃদ্ধির কাজে নিয়োজিত রহিয়াছে, সেই জামাত বা সম্প্রদায়কেই আজিকার সংখ্যা-গরিষ্ঠ মুসলমানরা অধীকার ও নিন্দা করিতেছে। তাহা সত্ত্বেও এই জামাতের প্রধান ইহা ঘোষণা করি উচিত বলিয়া মনে করিতেছেন যে আজিকার দিনে তাহার দ্বারা এক মসজিদের ভিত্তি স্থাপন অষ্ট্ৰেলিয়ার ইতিগালে এক নব-অধ্যায় সূচনাকারী ঘটনা! তাহা কিরূপে এবং কেন? এই ধাঁধা সমাধান করলে এই সম্প্রদায়ের কিছু পরিচিতি দিয়া, এই সম্প্রদায় প্রতিষ্ঠা করার উদ্দেশ্য সম্বন্ধে কিছু বলা প্রয়োজন বোধ করি। ইসলামের অন্তর্গত যত ফের্কা বা সম্প্রদায় আছে, তাহাদের মধ্যে আহমদীয়া জামাতই একমাত্র সম্প্রদায়, যাহার প্রতিষ্ঠাতা এই দাবী করেন যে এই যুগের বাণীবাহক রূপে আল্লাহ তাঁহাকে নিযুক্ত করিয়াছেন। তিনি দাবী করেন যে তিনি নিশ্চয়ই মসীহ ও মাহুদী ( স্বর্গীয়ভাবে হেদায়েৎপ্রাপ্ত ), যাহার আগমনের ভবিষ্যদ্বানী ইসলাম-প্রবর্তক মহানবী (সাঃ) স্বয়ং করিয়া গিয়াছেন। মহানবী হযরত মোহাম্মদ ( সাঃ ) ভবিষ্যদ্বানী করিয়াছিলেন যে, শেষ যুগে ( আখেরী জামানায় ) মুসলমানদের দুর্গতি ছুরীকরণের জন্ত 'মাহদীর' আগমন হইবে। তিনি আসিয়া ইসলামের মধ্যে অনুপ্রবিষ্ট অনাচার ও ভ্রান্তিসমূহ ছুরীভূত করিয়া তাহার মধ্যে পুনরায় নূতন উদ্দীপনা ও নূতন মর্যাদা-বোধ জাগাইয়া, ইহাকে কর্মমুখর ও প্রাণবন্ত করিয়া তুলিবেন। ভবিষ্যদ্বানীতে তাহার জন্ত এই কাজও নির্দারিত ছিল যে, অত্যাচারের উপর ইসলামের চূড়ান্ত বিজয় ও প্রাধান্য বিস্তারের জন্ত তিনি আসিয়া বিশ্বব্যাপী এক শান্তিপূর্ণ, আধ্যাত্মিক জেহাদের ( বিপ্লবের ) সূচনা করিবেন। আহমদীয়া মুসলিম সম্প্রদায়ের প্রতিষ্ঠাতা হযরত মীর্খা গোলাম আহমদ কাদিয়ানী ( আঃ ) ইহাও দাবী করেন যে ভবিষ্যদ্বানীতে মাহদী ও মাসীহর নামোল্লেখ রূপক বর্ণনা মাত্র। তিনি বলিয়াছেন,



মাহদী ও মসীহ পদসমূহ দ্বারা ছই পৃথক ব্যক্তিকে বুঝায় না বরং একজন ব্যক্তিকেই এই ছই পদের অধিকারী বুঝায়। তিনি দাবী করেন যে, মরিয়ম পুত্র ঈসা আক্ষরিক অর্থে 'খোদার পুত্র' ছিলেন না। বরং 'খোদার পুত্র' কথাটা দ্বারা 'খোদার প্রিয়পাত্র' বুঝায়। ঈসা মানুষের মধো, মানুষেরই মত মানুষ ছিলেন। অবশ্য তিনি খোদার একজন বিশিষ্ট নবী ছিলেন এবং সেজন্য তাঁর মর্ঘাদাও খুবই উচ্চ ছিল। তাঁহার নবুওতের দাবীকে প্রতিপন্ন ও প্রতিষ্ঠিত করার জন্য আল্লাহ তাঁহাকে পরিত্রাণের চিহ্নস্বরূপ ক্রুশ হইতে মুক্তিদান করেন এবং সংজ্ঞাীন অবস্থায় তাঁহাকে ক্রুশ হইতে নামাইয়া আনা হয়। পরবর্তীতে তিনি তাড়াতাড়ি সূস্থ হইয়া উঠেন এবং সূস্থ হইবা মাত্র ইসরাইল বংশের হারানো মেঘগুলির সন্ধানে জেরুজালেমের পূর্বদিকে দেশান্তরে বাহির হইয়া যান। কিন্তু তিনিও মানুষ ছিলেন, অতএব তিনি মৃত্যুর উর্দ্ধে ছিলেন না, অত্যাচার নবীগণের হায়া, তিনিও নিজ কর্তব্য সম্পাদনের পর স্বাভাবিকভাবে মৃত্যু বরণ করিয়াছেন।

আহমদীয়া জামাতের পবিত্র প্রতিষ্ঠাতা বুঝাইয়া দিয়াছেন যে 'মসীহের দ্বিতীয় আগমনের ভবিষ্যদ্বানী' রূপক বর্ণনা মাত্র। প্রতিশ্রুত সংস্কারককে এইভাবে রূপক হিসাবে 'মসীহ' বলা হইয়াছে যেভাবে বাপ্তিস্মদাতা যোহনকে ( ইয়াজিয়াকে ) ইলিয়াস নবী বলিয়া আখ্যা দেওয়া হইয়াছে। সেইরূপ, আহমদীয়া সম্প্রদায়ের প্রতিষ্ঠাতা দাবী করিয়াছেন যে, রূপক ভাবে তিনিই সেই মসীহ ও মাহদী যাহার আগমনে আখেরী জমানায় ইসলামের পুনর্জাগরণ ও ধর্মতিসাবে ইহার বিশ্ব-বিজয় লাভ হইবে।

পূর্বেই বলা হইয়াছে যে, অধিকাংশ মুসলমান এই দাবী প্রত্যাখ্যান করিয়াছে। কোন কোন মুসলিম রাষ্ট্রে এই সম্প্রদায়কে "মুসলমান নহে" ঘোষণা করা হইয়াছে। খোদার দৃষ্টিতে কে সত্যসত্যই মুসলমান আর কে নামমাত্র মুসলমান এই কথা বাদ দিলেও, এই বিষয়টি অস্বীকার করার উপায় নাই যে, মুসলমানদের মধ্যে আহমদীয়া সম্প্রদায়ই একমাত্র জামাত যাহা খোদার আদেশের উপর নির্ভর করিয়া প্রতিষ্ঠিত বলিয়া দাবী করে। সকল বৈরীতা, সকল অত্যাচার ও নির্যাতন অতিক্রম করিয়া ইহা শেষ পর্যন্ত সুবিস্তীর্ণ ও কার্যকরী প্রচার-সংগঠন হিসাবে পৃথিবীর সর্বত্রই প্রসিদ্ধ লাভ করিয়াছে।

অতীতকালে, অপর সকল মুসলমান সম্প্রদায়গুলি একটি শুভদিনের অপেক্ষায় আছে, যে দিনটি সুদূর ভবিষ্যতের বাপনা কুয়াশার অন্তরালে লুক্কায়িত আছে, যে শুভদিনটিতে একজন জরাজীর্ণ অতি-বৃদ্ধ মসীহ আকাশ হইতে ছই ফেরেস্তার কাঁধে বাহুদয় রাখিয়া স্বয়ং সশরীরে নামিয়া আসিবেন। এরপর হইতে মসীহ ও মাহদী ইসলামের রাজত্ব সারা বিশ্বে কায়ম করার জন্য একযোগে যুদ্ধে অবতীর্ণ হইবেন, আর বাদশাগতসমূহের চাবি-গুলি একটি রোপা পাতে মুসলমানদের হাতে তুলিয়া দিবেন। ইহাত ভবিষ্যতের ফাঁকা আওয়াজ এবং অলীক কল্পনা।

বর্তমান বাস্তবতার প্রেক্ষিতে, সারা বিশ্বে আমরাই একমাত্র সম্প্রদায়, যাহা ভবিষ্যদ্বানীতে



প্রদত্ত ইসলামের বিজয়ের বাণীকে মনে-প্রাণে গ্রহণ করিয়া, সেই অবধারিত বিজয়কে বরা-  
 শ্বিত করার কাজে আত্মনিয়োগ করিয়াছি। এই সম্প্রদায় দাবী করে যে, ইসলামের বিজয়ের  
 জন্য যে সময় নির্ধারিত ছিল, সেই সময় সমুপস্থিত। আর যে বিপ্লব দ্বারা এই বিশ্ব-  
 বিজয় সূচিত হওয়ার কথা—সেই বিপ্লবও শুরু হইয়া গিয়াছে। আমরা যদি আমাদের  
 দাবীতে সত্য হইয়া থাকি, যদি আল্লাহতায়ালার সতাই এই অসহায় দরিদ্র ও বন্ধুহীন সম্প্র-  
 দায়কে বিশ্বময় বিরাট পরিবর্তন সাধনের জন্য মনোনীত করিয়া থাকেন, ইসলামের বিশ্ববিজয়ের  
 জন্য যদি আমাদেরকে নিযুক্ত করা হইয়া থাকে, ধর্মীয় গোঁড়ামী ও সঙ্কীর্ণতা ছরীভূত করিয়া  
 নৈতিক পরিবর্তন আনয়নের জন্য যদি আমাদের কর্তব্য নির্ধারিত হইয়া থাকে, ধর্মীয় গোঁড়ামী  
 ও বিদ্বেষের অবসান করিয়া আত্মত্যাগ ও বিনয়ের দ্বারা মানুষে-মানুষে, মানুষে-জীবে  
 ও মানুষে-খাদ্যে ভালবাসা স্থাপনের জন্য যদি আমাদের উদ্ভব হইয়া থাকে, আর এ  
 সবই যদি সত্য হইয়া থাকে, তাহা হইলে এই সম্প্রদায় যেখানেই প্রথম যাইবে, তাহা  
 দেশে হোক, মহাদেশে হোক, কিংবা স্বীপেই হোক, এই প্রথম পদ-স্থাপন সেই এলাকার  
 জন্য নিশ্চয়ই ঐতিহাসিক ঘটনা হইবে। যদিও সমসাময়িকদের চোখে ইহা সুস্পষ্ট নয়, তথাপি  
 ভবিষ্যতের লোকদের কাছে ইহা পরিষ্কার হইয়া বড় আকারে প্রতিভাত হইবে, এবং  
 এলাকাবাসীর কাছে এক বিরাট পদক্ষেপ বলিয়া গণ্য হইবে। সময়ের গতি এই পদক্ষেপ  
 ছোট করা ত ছরের কথা বরং ইহার ব্যাপকতা ও গুরুত্বকে বাড়াইয়াই দিবে। কার্যতঃ বস্তু-জগতের  
 ও ধর্ম-জগতের ইতিহাসের মধ্যে ইহাই পার্থক্য। পার্থিব জীবনের বিজয়সমূহ সময়ের  
 গতিতে ক্রমশঃ ম্লান হইয়া পড়ে। সময়ের ছরত্বের ফাঁকে সেগুলি সঙ্কুচিত ও ক্ষুদ্রতর হইতে  
 থাকে। কিন্তু জাতির আধ্যাত্মিক মহিমা ও মাগাজের ক্ষেত্রে অগুরূপ ঘটে! যে ক্ষুদ্র ঘটনা  
 সমসাময়িক ঐতিহাসিকের দৃষ্টি এড়াইয়া ক্ষুদ্রত্ব ও সাধারণত্ব বরণ করিয়া লয়, তাহাই পরবর্তী-  
 কালে বিরাট আকার ধারণ করে। সময় ইহার গুরুত্বকে না কমাইয়া বরং বাড়াইয়া দেয়।  
 ইহা রাড়িতে থাকে, এমনকি বাড়িতে বাড়িতে অগাণ্ড সকল ঐতিহাসিক ঘটনাবলীর উর্দে  
 নিজের স্থান নেয়। ইহার আলোর উজ্বলতায় অগাণ্ড সব আলো নিম্প্রভ হইয়া যায়। তার  
 পর এমন অবস্থা আসে যে এই আলোটিই মাত্র থাকিয়া যায়।

দৃষ্টান্ত-স্বরূপ, খ্রীষ্টধর্মের প্রারম্ভিক অবস্থার কথা বলা যাইতে পারে। প্রারম্ভে অর্দেও  
 পৃথিবীই রোম সাম্রাজ্যের প্রভাবীন ছিল। সে তুলনায়, ক্রুশে চড়ানোর ঘটনা কংইনা  
 সামান্য ও সাধারণ ব্যাপার ছিল। সমসাময়িক ইতিহাসের কথা বাদ দিন, ক্রুশের ঘটনার  
 চৌত্রিশ বৎসর পরেও রোমীয় ইতিহাসে অথবা কোন দলিলে অথবা রেকর্ডে এই ঘটনার  
 উল্লেখ এমন কি ইঙ্গিতও নাই। আর এখন কি দেখি? পুরাতন রোম সাম্রাজ্যের এক  
 প্রান্ত হইতে অণু প্রান্ত পর্যন্ত একটি মাত্র ঘটনার আলো-প্রস্রবণে সবাই অবগাহণ করিতেছে।  
 অতীতের দিকে তাকাইলে দেখা যায়, খ্রীষ্টধর্মের আরম্ভ এই সময়ের জন্য সর্ববৃহৎ, সর্বোজ্জ্বল,  
 সর্ববৈপ্লবিক ঘটনা। একদিকে আমরা দেখি, 'সময়'—নামক বৃদ্ধ শিল্পী তাহার বাস্তব হাতে  
 তুলি নিয়া পার্থিব জগতের উচ্চাঙ্গীণ চিহ্নাবলীকে ছই হাজার বৎসর যাবৎ ক্রমাগত ভাবে



জ্ঞান ও নিশ্চিন্ত করিয়া মুছিয়া ফেলিতেছে। আর অপর দিকে দেখিতে পাই, খ্রীষ্ট-জগতের চিত্রকে ইতিহাসের বড় পরদায় নূতন ও উজ্জল রং দ্বারা পুনরাকন করিতেছে।

তাই, আহমদীয়া সম্প্রদায় যদি সত্যিসত্যি সেই প্রতিশ্রুত সম্প্রদায় হইয়া থাকে, তাহা হইলে ইহা সুনিশ্চিত যে আজিকার এই 'আহমদীয়া মোসলিম মিশন উদ্বোধন' অষ্ট্ৰেলিয়া মহাদেশের সমসাময়িক ইতিহাসের সর্বাপেক্ষা গুরুত্বপূর্ণ ঘটনা বলিয়া স্থান লাভ করিবে। এই দাবী মানিয়া নিতে একটি বড় "যদি" আপনাদের মনে বাঘাঙ জন্মাইতেছে। অবশ্য ভবিষ্যৎই বলিয়া দিবে, এই ক্ষুদ্রতন আরম্ভের শেষ পরিণাম কি হইবে! তবুও আপনাদের অনুমতি সাপেক্ষে আমি বলিতে চাই, যাহাদের বুদ্ধি ও জ্ঞান আছে, আর যাহারা চিন্তাশীল তাহারা ভবিষ্যতের জ্ঞান অপেক্ষায় বসিয়া থাকেন না। তাহারা ক্ষুদ্র অক্ষরের মধ্যেই ভবিষ্যতের বিরাট বৃক্ষের চিহ্ন দেখিতে পান।

আপনারা, অষ্ট্ৰেলিয়ার অধিবাসীরা, আপনাদের ইতিহাসের প্রেক্ষাপটে আমার বক্তব্য ভালভাবে বুঝিতে সক্ষম হইবেন। অতএব, আপনাদের ইতিহাসকে সামনে রাখিয়া আমি এই দিনটির তাৎপর্য ব্যাখ্যা করিব।

আমার মনে হয়, অষ্ট্ৰেলিয়ার ধর্মীয় ও আধ্যাত্মিক আবিষ্কারের জন্ম এই দিনটি চিহ্নিত হইবে! এক ভাবে দেখিতে গেলে, মহান ধর্মীয় ও আধ্যাত্মিক মূল্যবোধের শিক্ষাদানের জন্ম আমরা আপনাদিগকে পুনরাবিষ্কার করিয়াছি। এই দিনটির সহিত ঐদিনটির একটা মিল আছে যেদিন 'কেপটেইন জেমস্ কুক' অষ্ট্ৰেলিয়া পুনরাবিষ্কার করিয়াছিলেন। যদিও ওলন্দাজ ও পর্তুগীজ নাবিকরা পূর্বেই আবিষ্কার-কার্য সম্পাদন করিয়াছিল, তথাপি কেপটেইন কুকই ইহাকে 'বৃটিশ কলোনী' বানাইবার মানসে পুনরাবিষ্কার করেন। আহমদীয়া সম্প্রদায়ও ইসলামের সপক্ষে ইহাকে পুনরাবিষ্কার করিতে চাতিতেছে—বিশ্বাস জন্মাইয়া, ভালবাসা, স্নায় এবং শাস্ত্রের অকাটা যুক্তি দ্বারা। যে পর্যন্ত আমরা সারা মহাদেশকে জয় করিতে না পারিব, সে পর্যন্ত আমরা ক্ষান্ত হইব না।

- \* ইহা আধ্যাত্মিক বিজয়ের কর্মসূচী; ভৌগলিক ও রাজনৈতিক আধিপত্যবাদ নয়।
- ইহা হৃদয় জয়ের মহান পরিকল্পনা; জোর করিয়া নতি-স্বীকার করানোর ব্যাপার নয়।
- \* ইহা যুক্তি এবং প্রমাণের যুদ্ধ, যাহার কোন স্তরে পুরাতন বা নূতন যুদ্ধাত্তের ব্যবহার একেবারেই নাই।
- \* ইহা শান্তির পরিভ্রবানী, যাহা স্তঃই হৃদয় স্পর্শ করে।
- \* ইহা এক অভিনব সভ্যতার দ্বার উন্মোচন করিতে চায়, যাহা বিপদ শঙ্কুল বর্তমান যুগের সমস্রাবলীর সমাধান করিতে সক্ষম।
- \* ইহা এক সংগ্রাম এবং পরিকল্পনা, যাহা মানুষকে উচ্চতর মূল্যবোধে উদ্বুদ্ধ করিয়া মানবতর অবস্থা হইতে মানবতার উচ্চ স্তরে উন্নীত করিবে। আর তার জন্ম



আমাদিগকে করিতে হইবে আত্মত্যাগ ও কঠোর পরিশ্রম, ধারণ করিতে হইবে ধৈর্য্য ও অধ্যবসায়।

\* মানুষকে মানুষের পরিণত করার এবং মানুষের সাথে স্রষ্টার প্রাণবন্ত, কার্যকর সম্পর্ক গড়িয়া তোলার জন্ত ইহা এক সুমহান পরিকল্পনা।

এখানে আমি বলিতে চাই, কোন এলাকা, কোন দেশ বা মহাদেশকে ইসলামে দীক্ষিত করার একমাত্র লক্ষ্য নিয়া আবিষ্কারের কাজে অবতীর্ণ হওয়া আহমদীয়তের কাছে কোন নতুন অভিজ্ঞত নয়। আমরা জানি এসব আবিষ্কারকগণকে কি কি সমস্যাবলীর সম্মুখীন হইতে হয়, যাহারা স্তুতন কিছু করিবার উদ্দেশ্যে গমন করেন।

অষ্ট্রেলিয়ায় বৃটিশ বসতি স্থাপনের ইতিহাস আমাদের অজানা নহে। ইহা শ্রমের, অশ্রুসির্জনের, ঘর্মের মর্ম-যাতনা, অত্যাচার ও উৎপীড়নের করুণ ইতিহাস। আহমদীয়তের আধাাত্মিক বসতি স্থাপনের ইতিহাসও তেমনি এক বেদনার ইতিহাস। এই ইতিহাসও দুঃখ-বেদনার উদাহরণে পরিপূর্ণ। এই বাহ্যিক সাদৃশ্য থাকা সত্ত্বেও, এই দুই ইতিহাসের মধ্যে উল্লেখযোগ্য মৌলিক পার্থক্য রহিয়াছে। সাদৃশ্য থাকিলেও দুইটি ইতিহাস সম্পূর্ণ সদৃশ নয়। যখন ১৮৩১ খৃষ্টাব্দে ( Raipon land Regulation World Mark Encyclopaedia of the Nations, vol 4, page 13 ) উত্তর ইংল্যান্ডের অনাহার-ক্লিষ্ট কৃষকেরা নিষ্ঠুর কৃষি-আইনের বিরুদ্ধে প্রতিবাদ জানাইল, তখন হাজার হাজার যুবক ও বৃদ্ধকে আয়বিচার ও খাজের দাবী করার অপরাধে তাহাদের মাতৃভূমি হইতে উৎখাত করা হইল এবং বিনা বিচারে তাহাদিগকে অষ্ট্রেলিয়াতে নির্বাসনে পাঠাইয়া দেওয়া হইল। ঐ সময় 'বোটানী বে' ও 'অষ্ট্রেলিয়া' সমার্থক শব্দে পরিণত হইয়াছিল। এই সব নিগূহীত গরীব লোকজনকে জোর করিয়া কষ্ট দিয়া 'বোটানী বে'-তে পাঠানো হইল বটে কিন্তু যাহারা কোনরূপে পশ্চাতে থাকিয়া গেল, তাহাদের ভাগ্যও সমভাবে অত্যাচারই জুটিল। ইংরেজী ও স্কটিশ সাহিত্যে এবং লোক-গাথায় এইসব অত্যাচারের করুণ কাহিনী বর্ণিত হইয়াছে। এই জাতীয় প্রাসঙ্গিক উপাখ্যানের একটি হইল, একজন মহিলার একমাত্র যুবক তামাসাচ্ছলে এইসব লোকের মিছিলে যোগদান করে, যাহারা ভূস্বামীদের ও অন্ডায় আইনের বিরুদ্ধে শান্তি-পূর্ণ প্রতিবাদ করিতেছিল। ঐ মিছিলে হাজার হাজার লোকের সাথে তাহাকেও গ্রেফতার করা হয়। কারাগারে অশেষ দুঃখ ও অমানুষিক যন্ত্রণা ভোগের পর তাহাদিগকে গাদা-গাদি করিয়া জাহাজে চড়াইয়া 'বোটানী বে' নামক স্থানে পাঠাইয়া দেওয়া হয়। তাহাদের আত্মীয়-পরিজনরা মাত্র এতটুকু জানিতে পারিলেন যে তাহাদিগকে 'বোটানী বে'-তে পাঠানো হইয়াছে। তাহাদের পরিণতি কি হইবে, তাহারা বাঁচিয়া আছে কি বাঁচিয়া নাই ইত্যাদি ভালমন্দ কোন খবরই জানিতে পারিলেন না, কেননা ইহা এক তরফা পথ ছিল। মনে হয় যে বাতাস ইংল্যান্ড হইতে 'বোটানী বে'-র দিকে প্রবাহিত হইত, ইহা আর ইংল্যান্ডের দিকে ফিরিয়া যাইত না। তাই ঐ যুবক বন্দীটির কি ঘটিল, তাহা কাহারো জানা নাই। কেবল তাহার মায়ের করুণ কাহিনীই বর্ণিত হইয়াছে। স্ত্রীলোকটির মস্তিষ্ক-বিকৃতি ঘটিল। রোদ



হোক বা বৃষ্টি হোক প্রতিদিন তিনি দক্ষিণ-পূর্বদিকে মুখ করিয়া বসিয়া থাকিতেন, আর আশা করিতেন যে ঐদিক হইতে জাহাজে করিয়া তাহার ছেলে ফিরিবে, কারণ জাহাজত তাহাকে লইয়া এদিকেই গিয়াছে। প্রতিদিন তিনি পুত্রকে অভ্যর্থনা জানাবার প্রস্তুতি নিতেন, কি পরিবেশন করিবেন তাহাও স্থির করিতেন! কিন্তু কেহই আসিত না। ঘণ্টার পর ঘণ্টা, দিনের পর দিন, মাসের পর মাস, এমনকি বৎসরের পর বৎসর চলিয়া গেল কেহই আসিল না। অবশেষে বার্ষিকের রোগে এবং পক্ষাঘাতে আক্রান্ত হইয়া তিনি অচল হইলেন। ইহা সত্ত্বেও তিনি অপেক্ষায়ই থাকিলেন। তিনি তাহার পরিচারিকার সাহায্যে উঠানে বা বারান্দায় বসিতেন এবং 'বোটানী বে' যে দিকে পড়ে সেই দিকে তাকাইয়া পুত্রের প্রত্যাগমনের আশায় থাকিতেন। এমনি ভাবে তাহার দিন যায়, দিন আসে। মানুষ তাহাকে পাগল বলিত। তিনিও মানুষকে পাগল মনে করিতেন। তিনি বলিতেন, 'আমার ছেলে যখন ফিরিয়া আসিবে, দেখিতে পারিবে, তাহার মা তাহাকে ভুলে নাই। ইহাতে সে কতইনা খুসী হইবে যে তাহার মা তাহাকে শেষ মুহূর্ত পর্যন্ত ভুলে নাই এবং তাহার জন্ত প্রতিকারত ছিল।'

আহমদীয়তের ইতিহাসেও আমরা এই ধরণের ঘটনার সন্ধান পাই। তবে দুইয়ের মধ্যে মৌলিক পার্থক্য এই যে, আমাদের ক্ষেত্রে এইসব কোরবানী জোর করিয়া বাধ্যতা মূলক ভাবে আদায় করা হয় না। স্বেচ্ছাপ্রণোদিত এই কোরবানী করার জন্ত যাহারা নিজেকে পেশ করেন, সেইসব নিবেদিত-প্রাণ ধার্মিক লোকেরাই এই আত্মত্যাগের তৃপ্তি উপভোগ করেন। একটি উদাহরণ দিতেছি। ১৯২২ সনে ইন্দোনেশিয়াতে মোলানা রহমত আলী সাহেবকে জামাতে আহমদীয়ার পক্ষ হইতে প্রথম মুসলিম মিশনারী হিসাবে পাঠানো হয়। এই কাজের জন্ত তিনি নিজেকে পেশ করেন; তাহাকে বাধ্য করা হয় নাই। আহমদীয়া সম্প্রদায়ের খলিফাতুল মসীহ সানী (দ্বিতীয়)-এর হাতে নিজেকে তিনি স্বেচ্ছায় পেশ করেন এবং ধর্মের সেবায় পবিত্র কর্তব্য পালনের জন্ত তিনি সবিনয় আগ্রহ প্রকাশ করেন।

ঐ সময় জামাতের আর্থিক অবস্থা ভাল ছিলনা। যদিও অতি কষ্টে তাহার ইন্দোনেশিয়া গমনের পথ-খরচ যোগানো সম্ভব হইল, তথাপি সম্প্রদায়ের সঙ্গতি ছিলনা যে তাহাকে দেশে ফিরাইয়া আনে। তাই বৎসরের পর বৎসর অতিবাহিত হইতে লাগিল, অর্থাৎ তাহাকে দেশে আনা সম্ভব হইল না। তাহার সম্ভানের পিতৃগণের মত বড় হইতে লাগিল। পিতার ভালবাসা ও সান্নিধ্য লাভ হইতে তাহার বঞ্চিত রহিল। একদিন তাহার কনিষ্ঠ পুত্র তাহার মাকে বলিল, "মা, আমার স্কুলের অছাত্র ছাত্ররা তাহাদের পিতার সম্বন্ধে বলা-বলি করে। তাহাদের পিতারাও নাকি বিদেশে যান আর তাহাদের জন্ত সুন্দর সুন্দর উপহার লইয়া দেশে ফিরিয়া আসেন। আমার পিতা কোথায় গেলেন যে ফিরিয়া আসার কথা একবারও ভাবেন না?" পুত্রের এই প্রশ্ন শুনিয়া মাতার চক্ষু অশ্রু-সজল হইয়া উঠিল। তিনি ইন্দোনেশিয়ার দিকে অঙ্গুলি-বংকেত করিয়া বলিতেন, "পুত্র,



তোমার পিতা এই দিকে গিয়াছেন, মানুষের কাছে আল্লাহ ও তাঁর রসূলের ( সাঃ ) বাণী প্রচার করিবার জন্ত। আল্লাহর যখন মজ্জি হইবে তিনি তখনই ফিরিয়া আসিবেন।” মায়ের এই উত্তরের মধ্যে নিশ্চয়ই গভীর বেদনা ছিল, কিন্তু অভিযোগ ছিলনা; অসহায়ত্ব হয়ত ছিল কিন্তু প্রতিবাদের লেশ মাত্র ছিলনা। কেননা এই মহিলাও বেদনা ও আত্মত্যাগের মতিমাকে স্বেচ্ছায় বরণ করিয়াছিলেন। এইভাবে মৌলানা সাহেব একটানা দশ বৎসর ইন্দোনেশিয়ায় কাজ করেন। অতঃপর তাঁহাকে অল্পদিনের ছুটি মঞ্জুর করিয়া প্রথমবারের মত দেশে আনা হয় এবং পুনরায় পাঠাইয়া দেওয়া হয়। সব মিলাইয়া তিনি ছাব্বিশটি বৎসরই পরিবার হইতে বিচ্ছিন্ন অবস্থায় জীবন কাটাইয়া দেন।

অবশেষে তাঁহাকে দেশে ফিরাইয়া আনার সংকল্প নেওয়া হয়। এই কথা তাঁহার বৃদ্ধা স্ত্রীর কানে পৌঁছিলে, তিনি সম্প্রদায়ের প্রধানের সাক্ষাৎপ্রার্থী হইয়া ভক্তি ও বিনয়ের সতিত নিবেদন করেন, হে আমার মঙ্গলর প্রভু! আমি যখন যুবতী ছিলাম তখন আমি আল্লাহর কাছে সবুর করিয়া ধৈর্য সহকারে দিনাতিপাত করিঘাছি। স্বামীর বিরহ বাথ; সম্প্রক আমার তরফ হইতে একটি নালিশের বাক্যও উচ্চারণ করি নাই। এ অসহায় অবস্থায়ই আমি সন্তানদের লালন-পালন ও শিক্ষাদান সম্পন্ন করিঘাছি। এখন আমি বৃদ্ধা এবং সন্তানরাও বড় হইয়াছে। এখন আমার স্বামীকে দেশে আনিবার প্রয়োজন কি? আমার মনে কেবল একটি মাত্র বাসনা আছে। ঐ একটি অনুগ্রহই আমি হৃজুরের নিকট সর্বিনয়ে চাই। দয়া করিয়া আমার স্বামীকে বিদেশে ইসলাম-প্রচারের পবিত্র কার্যে নিয়োজিত রাখুন যাহাতে তিনি একরূপ কর্তব্যরত অবস্থায় মৃত্যু বরণ করিতে পারেন, কিংবা শাহাদত বরণ করেন। অন্ততঃ আমি এই কথা বলার মৌভাগ্য লাভ করিব যে আমার দাম্পত্য জীবনের সব সুখ ত আমি আমার পবিত্র ধর্ম ইসলাম ও ঈমানের জন্ত কোরবানী করিঘাছি।”

এই দুইটি উদাহরণের মাঝে আশ্চর্য্য মিল রহিয়াছে। উত্তর পাজাব হইতে ইন্দো-নেশিয়ার দিকে তাকাইলে বোটানী বে-ও একই সরল রেখার বন্ধিতাংশে পড়িবে। দুই উপাখ্যানের দুই মহিলাই একই দিকে তাকাইয়া ছিলেন। কিন্তু এই বাহ্যিক মিল থাকা সত্ত্বেও দুই উপাখ্যানের আত্মিক সামগ্রী সম্পূর্ণ ভিন্ন। একটি ‘বোটানী বে’ জোৎস্না-জ্বরদস্তি ও অত্যাচারের কাহিনী! আর অপর ‘বোটানী বে’ হৃদয়-স্পর্শী ও আত্ম-আলোড়ন কারী, সজ্ঞানে মুক্ত চিন্তায় ও স্বেচ্ছায় কোরবানীর রোমাঞ্চকর ঘটনা ও সত্য কাহিনী।

ভিন্ন দেশে বসতি স্থাপনের জন্ত একটি অবদানের প্রতি এখন আমি দৃষ্টি আকর্ষণ করিতেছি। উপনিবেশ স্থাপনের ফল আপনাদের দৃষ্টি-গোচর করাইতে চাই। আপনাদের ধারণা করাইতে চাই যে এই ব্যবস্থার ফলে আদিবাসীদের উপর এক নিষ্ঠুর অত্যাচারের বোঝা চাপাইয়া দেওয়া হয়। অষ্ট্রেলিয়ার ভূমিও সেই অত্যাচারে জর্জরিত হইয়াছিল। আদিবাসীদের প্রতি উপনিবেশবাদীরা কি নিবিচার নিষ্ঠুরতাই না দেখাইয়াছে! অস্ত্রধারী মস্তক-ছিন্নকারী দল আদিবাসীদিগকে খুঁজিয়া বাহির করিত এবং বস্ত্র পশুর মত তাহাদিগকে



শিকার করিত। কে কত বেশী মারিতে পারে এই নিয়্য দস্তুরমত প্রতিযোগিতা হইত। এই অমানুষিক অত্যাচারের শিকার কোনও যোদ্ধা গোষ্ঠী ছিলনা বরং নিরীহ গো-বেচারী মানুষেরাই ছিল। ঐতিহাসিকরা সাক্ষ্য দিবেন যে অষ্ট্রেলিয়ার আদিম অধিবাসীরা রক্তপিপাসু, অত্যাচারী, যুদ্ধ-মনোভাবাপন্ন ছিলনা বরং তাহারা ছিল বিনয়ী ও শান্তি-প্রিয়।

আধ্যাত্মিক বিজয়ও অবশ্য এইরূপ অত্যাচার আনয়ন করে। তবে স্পষ্ট পার্থক্য এখানে এই যে ধর্ম-পরায়ণ সত্যিকার যাহারা, তাহারা কখনও কাহাকেও হত্যা করেন না বরং তাহাদিগকেই মারা হয়। পুরাতন ধর্মের অনুসারীরাই তাহাদিগকে মারিবার জন্ত তাড়া করে। যখন খ্রীষ্ট-ধর্ম রোম সাম্রাজ্যে বিস্তার লাভ করিতে মাত্র শুরু করিয়াছে, তখন এই খ্রীষ্টানদিগকে বগা ক্ষুধার্ত পশুদের সম্মুখে তাহাদের ভক্ষ্যরূপে ফেলিয়া দেওয়া হইত। আহমদীয়দের অগ্র-গতির ইতিগাসেও গরীব সহায়হীন আহমদীদের উপর এইরূপ অত্যাচারের ঘটনাবলী বিশ্বের বিভিন্ন অংশে ঘটিতেছে। প্রায় পয়তাল্লিশ বৎসর পূর্বে আমাদের সিঙ্গাপুরস্থিত প্রচারক মোলানা গোলাম হুসেন আয়াজকে গোঁড়ালোকেরা নিবিচারে আঘাত করিতে করিতে মৃত প্রায় করিয়া দেয়। তাহাকে মৃত ভাবিয়া তাহারা তাহাকে একটি পরিত্যক্ত নিজ্জ'ন রাস্তায় রাখিয়া চলিয়া যায়। রাস্তার কুকুরগুলি আসিয়া তাহার রক্ত চাটিতে চাটিতে যখন পরস্পরের প্রতি ছুঁকার ও চীৎকার করিতে লাগিল তখন তিনি সংজ্ঞা ফিরিয়া পাইলেন।

অতএব, হে অষ্ট্রেলিয়াবাসীগণ, যদি আমরা দৃঢ় ও কৃতসংকল্প হইয়া সাহসিকতার সহিত আধ্যাত্মিক উপনিবেশ স্থাপন করি; নিঃস্বার্থ ত্যাগ ও ধৈর্য, অধাবসায় ও তৃষ্ণ-বরণ, পবিত্র বিনয় ও নম্রতা যদি আমাদের পাথেয় হয়; যদি আমরা এমন হইয়া থাকি যে আমরা নিজের রক্তের দ্বারা পৃথিবীকে রাঙাইয়া তুলি, পরের রক্তে নয় এবং ইহার দ্বারা অনুর্বর মরুভূমিকে পুষ্প-কাননে পরিণত করি; যদি আমাদের দৃষ্টিতে এমন দেখিতে পাও যে আমরা হৃদয় জয় করি ও আত্মাকে বশীভূত করি এবং চিন্তায় ও বিশ্বাসে এক অভূতপূর্ব বিপ্লব আনয়ন করি, তাহা হইলে স্মরণ রাখিও, প্রথম মসজিদ ও মিশন স্থাপনের এই দিনটি নিশ্চয় অষ্ট্রেলিয়া মহাদেশের জন্ত সর্বোৎকৃষ্ট দিন হইবে। ইহা সেই দিন, যাগর দীপ্তি ও গৌরব সময়ের সাথে ক্রমাগত বৃদ্ধি পাইবে। এই নূতন দিনের উজ্জল আলোর সামনে কেপটেন কুকের অষ্ট্রেলিয়ায় পদার্পনের দিনটি য়ান ও স্মিয়মান হইয়া যাইবে। ঐ দিন হুগে নহে যখন অষ্ট্রেলিয়ার অধিবাসীরা দলে দলে আত্মাহুত উপাসনার জন্ত এই মসজিদে আগমন করিবে এবং সাথে সাথে এই মহান দিনটিকেও স্মরণ করিবে যে, খোদার এক তুচ্ছ বান্দাহ অশ্রুসিক্ত নয়নে, হৃদয় নিঃড়ানো ভক্তিপূর্ণ দোওয়ার মাধ্যমে এইদিন ইহার ভিত্তি-প্রস্তর স্থাপন করিয়াছিলেন। তাহারা অশ্রু ভারাক্রান্ত হৃদয়ে নামাজের জন্ত এই মসজিদে দাঁড়াইবে এবং এই জামাতের এসব নিবেদিত-প্রাণের জন্ত দোওয়া করিবে যাহারা ইসলামের প্রথম বিজয়-সঙ্কেত নিশ্চারণের জন্ত আত্মোৎসর্গ করিয়াছিলেন। তাহারা তখন মনে মনে এই ইচ্ছা পোষণ করিবে, আহা! যদি আমরা ঐ সময়



জন্মিতাম। আহা! অষ্টেলিয়ায় ইসলামের বিজয়ের প্রথম অভিযাত্রীদের মধ্যে যদি গণ্য হইতে পারিতাম।

আহমদীয়া জামাতের পবিত্র প্রতিষ্ঠাতা হযরত মীর্জা গোলাম আহমদ কাদিয়ানী (আঃ)-এর কথার উদ্ধৃতি দিয়া আমি আমার ভাষণ সমাপ্ত করিতে চাই। প্রায় শতাব্দী কাল পূর্বে তিনি বলিয়াছিলেন :

“হে মানব মণ্ডলী ! মনোযোগের সহিত শোন এবং স্মরণ রাখ যে এই ভবিষ্যদ্বাণীগুলি স্বর্গ-মত্যের সৃষ্টিকারি সর্বশক্তিমান আল্লাহর তরফ হইতে। তিনি তাঁহার এই আপন সম্প্রদায়কে বিশ্বের সকল দেশেই প্রতিষ্ঠিত করিবেন। তাঁহার অনুগ্রহে, আমার অনুসারীগণ যুক্তি ও দলিল এবং ঐশী নিদর্শনাবলীর দ্বারা সকলের উপর বিজয় লাভ করিবে। সেইদিন আসিতেছে, বস্তুতঃ সেই দিন অতি নিকটবর্তী, যেই দিন বিশ্বের বৃক্কে ইহাই একমাত্র ধর্ম হইবে, যাহাকে সম্মানের সহিত স্মরণ করা হইবে। আল্লাহ এই ধর্ম ইসলামকে এবং এই জামাতকে অসাধারণ বরকত ও আশিসে ভূষিত করিবেন, যাহা লোকের চোখে অলৌকিক মনে হইবে। যাহারা ইহাকে ধ্বংস করিতে চায়, খাদা তাগাদিগকে বার্থ করিয়া দিবেন। আর এই বিজয় ও প্রতিপত্তি চিরস্থায়ী হইবে, এমনকি কেয়ামত কাল অবধি বলবৎ থাকিবে। আজ হইতে তৃতীয় শতাব্দী গত হইবার পূর্বেই—কি মুসলিম, কি খৃষ্টান, যাহারা আকাশ হইতে ঈস ইবনে মরিয়মের অবতরণের অপেক্ষায় আছে, তাহারা নিরাশ ও হতাশ হইয়া এই মিথ্যা বিশ্বাস পরিত্যাগ করিবে। তখন পৃথিবীতে শুধু একই ধর্ম (ইসলাম) হইবে এবং এটিই ধর্মনেতা (সঃ) আমি কেবল বীজ বপন করিতে আসিয়াছি। খাদার অনুগ্রহে আমার হাতে বীজ বোনার কাজ সম্পন্ন হইয়াছে। এখন ইহা বড় হইবে ও ফলদান করিবে। পৃথিবীতে এমন কেহ নাই, যে ইহাকে প্রতিরোধ করিতে পারে।” (তাজকেরাতুস শাহাদাতাইন পৃঃ ৬৪-৬৫)

‘সকল অস্ত্রই ধ্বংস হইবে। কিন্তু ইসলামের রুহানী অস্ত্র ধ্বংস হইবে না। সকল রণকৌশলই পরাজিত হইবে, কিন্তু ইসলামের স্বর্গীয় পরিকল্পনা কখনও পরাজয় বরণ করিবে না। ইহা কখনও পতিত ও বার্থ হইবে না, বরং সকল অস্ত্র শক্তিকে নিঃশেষে ধ্বংস করিয়া ফেলিবে।’

(তবলীগে-রেসালৎ খণ্ড ৬, পৃঃ ৮)

ইংরেজী ভাষণের অনুবাদ : **অনাব মকবুল আহমদ খান**

“আমাদের খোদাই আমাদের স্বর্গ। আমাদের খোদাতেই আমাদের আনন্দ।…………  
…………আমি কি করিব এবং কি উপায়ে এই সুসংবাদ তোমাদের হৃদয়ঙ্গম করাইয়া দিব ? মানুষের শ্রুতিগোচর করিবার জন্ম কোন্ জয়টাক দিয়া আমি বাজারে-বন্দরে ঘোষণা করিব, ‘এই তোমাদের খোদা’ এবং আমি কি ঔষধ প্রয়োগ করিব, যাহাতে শ্রবণের জন্ম তাহাদিগের কর্ণ উন্মুক্ত হয় ?” —হযরত ইমাম মাহদী ও মসীহ মওউদ (আঃ) কর্তৃক প্রণীত ‘আমাদের শিক্ষা’ পৃষ্ঠা ১৮



# নবী ও বৈজ্ঞানিক ( ?? )

—চৌধুরী আবদুল মতিন

১। গ্যালিলিও বৈজ্ঞানিকের “সত্য” আবিষ্কার—  
‘পৃথিবী এক ঘূর্ণিমান গ্রহ গোলাকার’।

শোল্ গীর্জার পাদ্রীগণ—

করুল শুরু আন্দোলন—

আদিম পাপে ধরছে তাঁকে হায়রে ছরাচার!

বাইবেল খুল দেখবে তাঁহার করবে কী বিচার!!

২। ‘এই পৃথিবী আদম-গাওয়ার আশু বাসস্থান,  
স্বর্গ-রাজ্য আনবে ধরায় ভবিষ্যত বিধান।

চন্দ্র সূর্য রহে স্থির—

আবর্তন এই পৃথিবীর!!

এই পৃথিবীর বৃকে বসেই হেন অপমান!

প্রভুর রক্তে ধৌত, যেথায় পাপের পরিভ্রমণ!

৩। ‘তেলায় নষ্ট গ্যালিলিওর বাইবেলে বিশ্বাস  
পঞ্চ ইন্দ্রিয়ের পুষ্টি তাঁহার বিজ্ঞানের নিঃশ্বাস

হায়রে গ্যালি নিরুপায়,

প্রাণ বাঁচানোর কি উপায়?

পাপ-কর্মের স্বীকার-উক্তি মুক্তির আশ্বাস

ক্রোশ-ধর্ম সর্বোপরি রহস্যের বিশ্বাস!!’

৪। কাতর হয়ে গ্যালিলিও ভিজে বিল্লির মত  
প্রাণ-ভিখারী দরখাস্ত হাতে হয়ে খতমত:

সত্যকে লুকিয়ে রেখে—

গবেষণার পাত্রে ঢেকে—

প্রাণ বাঁচিয়ে ম’ন রাখিবেন বুদ্ধিমানের মত

ভীতিপূর্ণ সত্যের নেশা হতাশায় সংযত ॥

---

( ?? ) হজরত মোসলেহ মওউদ ( রাঃ )-এর ‘তফসিরে কবীরে’  
বর্ণিত ‘নবীর সত্য’ ও ‘বৈজ্ঞানিকের সত্যের’ তুলনামূলক ব্যাখ্যা  
অনুসরণ কবিতাটি রচিত।



- ৫। হেথায় হের প্রিয় নবী ইব্রাহীম  
অগ্নি-পরীক্ষায় 'সত্যতা তাঁর'—অগ্নি শীতল হিম।  
'ওলে গুলজার' অগ্নি-শিখা—  
উফ উজল সত্যের স্পৃহা—  
'লা-তাখাফ'—প্রাণ-পূর্ণ ইমান. নিঃশব্দ দ্রীম, দ্রীম  
চির ছুজ'য় 'এশী সত্যের' শক্তি অপরিসীম।
- ৬। পুরাকালেরই কাহিনী নহে—আজিও বিচ্যমান।  
রাব্বল আলামীন আল্লাহ্ মালেক অসীম শক্তিমান ॥  
ভুলে যেওনা খাতামানবীন  
শিষ্যও তাঁর শ্রবল প্রবীণ  
'হযাজ্জ-মাজ্জ-পর্ব' করে খব, শক্তিহীন।  
আনবেন তিনিই ইসলামিক বিজয়—শান্তি সর্বদ্বন্দীণ।

## তা'লিমুল-কুরআনের দ্বিতীয় ত্রৈমাসিক নেসাব

(বাংলাদেশ আজুমাতে আহমদীয়া  
তালিমুল কুরআন বিভাগ কর্তৃক জারিকৃত)

আগামী তিন মাস ব্যাপী অর্থাৎ অক্টোবর, নভেম্বর ও ডিসেম্বর ১৯৮৩-এর জন্ম তালী-  
মুল কুরআনের দ্বিতীয় ত্রৈমাসিক নেসাব নিম্নে দেওয়া হইল:

১। জামাতের প্রত্যেক ব্যক্তিকে কুরআন শরীফ নাযেরা পড়ানোর ব্যবস্থা অব্যাহত  
থাকিবে এবং যাহারা নাযেরা পড়িতে পারেন তাহাদিগকে তর্জমা শিখানোর ব্যবস্থা করিতে  
হইবে; প্রথমে নামাজের তর্জমা শিখাইতে হইবে এবং কুরআনের শেষ দশটি সুরা তর্জমা  
সহকারে মুখস্ত করিতে হইবে।

২। মজলিসে মুযাকেরা : প্রত্যেক সপ্তাহে একদিন তালীমুল কুরআন ক্লাশের উদ্যোগে  
মজলিসে মুযাকেরা অনুষ্ঠিত হইবে। ইহার সভাপতিত্ব সিলসিলার মুকব্বী/মুয়াল্লেম/জামা-  
তের আমীর বা প্রেসিডেন্ট সাহেবান অথবা অন্ম কোন যোগ্য ব্যক্তি করিবেন।

### বিষয় বস্তু :

- ( ১ ) শিরক এবং ইহার অসারতা ( অক্টোবর মাস )
- ( ২ ) সিকাতে বারিতায়ালা—সিকাতে শাকুর ( নভেম্বর )
- ( ৩ ) ফেরেশতার অস্তিত্ব ও তাহাদের প্রয়োজন। ( নোট : কোন বস্তু ৫ মিনিটের  
অধিক সময় যেন বক্তৃতা না করেন। )

৩। প্রত্যেক মাসের কার্য-বিবরণী রিপোর্ট পরবর্তী মাসের ১০ তারিখের ভিতরে  
পাঠাইবেন। ওয়াসসালাম—

—মাজহাবুল হক

সেক্রেটারী, তালিমুল কুরআন  
বাংলাদেশ আজুমাতে আহমদীয়া।



# সংবাদ

বিভিন্ন মজলিসে বার্ষিক ইজতেমা

## ব্রাহ্মণবাড়ীয়া মজলিসে খোদামূল আহমদীয়া :

গত ২রা ও ৩রা সেপ্টেম্বর রোজ শুক্র ও শনিবার আল্লাহতায়ালার অশেষ ফজল ও করমে ব্রাহ্মণবাড়ীয়া মজলিসে খোদামূল আহমদীয়া বার্ষিক ইজতেমা আহমদী পাড়াহু মসজিদে মোবারকে অনুষ্ঠিত হয়েছে, আল-হামতুলিল্লাহ। বাংলাদেশ মজলিসের মোহতারম গ্রাশনাল কায়েদ জনাব মোহাম্মদ হাবিবুল্লাহ সাহেব ও চট্টগ্রাম ও নোয়াখালীর জেলা কায়েদ জনাব নঈম তাকভীজ সাহেব বাংলাদেশ মজলিসের প্রতিনিধি হিসাবে ইজতেমায় যোগদান করেন। দুদিন ব্যাপী ইজতেমায় স্থানীয় খোদাম ও আতফালগণ অত্যন্ত উৎসাহ উদ্দীপনার সাথে ধর্মীয় বিষয়দীর উপর প্রতিযোগিতা করেন। সমাপ্তি অধিবেশনে ১ম, ২য় ও তৃতীয় স্থান অধিকারীদের মধ্যে পুরস্কার বিতরণ করেন বাংলাদেশ আঞ্জুমানে আহমদীয়ার প্রতিনিধি হিসাবে সেক্রেটারী ইসলাহ ও ঈরশাদ জনাব মাজাহারুল হক সাহেব। কুমিল্লা ও সিলেট জেলার কায়েদ জনাব আবদুল হাদী ও স্থানীয় কায়েদ জনাব শেখ রশিদ আহমদ সাহেব সার্বক্ষণিক খেদমত দান করেন।

## চট্টগ্রাম মজলিসে খোদামূল আহমদীয়া :

আল্লাহতায়ালার অশেষ ফজলে গত ৯ ও ১০ই সেপ্টেম্বর শুক্র ও শনিবার চট্টগ্রাম মজলিসে খোদামূল আহমদীয়ার ১১তম বার্ষিক ইজতেমা চট্টগ্রাম চকবাজারস্থ আহমদীয়া মসজিদে অনুষ্ঠিত হয়।

এই মহতী ইজতেমায় বাংলাদেশ জামাতে আহমদীয়ার মোহতারম গ্রাশনাল আমীর সাহেবের উপস্থিতি খুবই বর্কতপূর্ণ হয়, আল-হামতুলিল্লাহ। এছাড়া ঢাকা থেকে বাংলাদেশ মজলিসের মোহতারম গ্রাশনাল কায়েদ জনাব মোহাম্মদ হাবিবুল্লাহ সাহেব, গ্রাশনাল মোতাআদ জনাব মোহাম্মদ আবদুল জলিল সাহেব এতে যোগদান করেন।

ঐশী সিলসিলার এ এলাহী ইজতেমাকে কামিয়াব করার জন্ত চট্টগ্রাম বিভাগীয় কায়েদ জনাব নজীর আহমদ সাহেব, স্থানীয় মজলিসের কারেদ জনাব শহিদুল ইসলাম সাহেব এবং মজলিসে আমেলার নাযেমগণ অক্লান্ত পরিশ্রম করেন। যাযাহমুল্লাহ তায়ালা।

প্রতিযোগিতা সমূহে খোদাম ও আতফালগণ উল্লেখযোগ্য সংখ্যায় অংশগ্রহণ করেন।

সমাপ্তি অধিবেশনে মোহতারম গ্রাশনাল আমীর সাহেব জ্ঞানগর্ভ ও ঈমান উদ্দীপক ভাষণ দান করেন। পরিশেষে তিনি বিজয়ীদের মধ্যে পুরস্কার বিতরণ করেন।

ইজতেমায় চট্টগ্রামের মোহতারম আমীর সাহেব এবং বেশ কিছু সংখ্যক আনসার সাহেবান উপস্থিত থেকে খোদাম ও আতফালদের উৎসাহ দান করেন।

—মোহাম্মদ আবদুল জলিল  
গ্রাশনাল মোতাআদ



## বাংলাদেশ মজলিসে খোদামুল আহমদীয়ার ১২তম বার্ষিক ইজতেমা

পূর্ব ঘোষণা মোতাবেক আল্লাহতায়ালার ফজলে আগামী ১৪, ১৫ ও ১৬ই অক্টোবর '৮৩ রোজ শুক্র, শনি ও রবিবার বাংলাদেশ মজলিসে খোদামুল আহমদীয়ার ১২তম বার্ষিক ইজতেমা ঢাকায় অনুষ্ঠিত হইবে—ইনশাআল্লাহ!

ইতিপূর্বে সাকুলারের মাধ্যমে ইজতেমা সংক্রান্ত যেসব নিয়ম-কানুন বলা হয়েছে সেগুলি মোতাবেক সকল কায়দে সাহেবদেরকে পুনরায় স্মরণ করান যাইতেছে।

যাহারা এখনো মজলিসের চাঁদা এবং ইজতেমার চাঁদা পাঠান নাই তাহারা সত্তর চাঁদা পাঠাইবেন। ইজতেমার বেশী বেশী খোদাম ও আতকালকে অংশ গ্রহণ করাইতে কায়দে সাহেবান চেষ্টা জারী রাখিবেন।

ইজতেমায় সকল বিভাগীয় জেলা কায়দে, বর্তমান স্থানীয় কায়দে এবং সম্প্রতি অনুষ্ঠিত কায়দে নির্বাচনের প্রেক্ষিতে যাহারা কায়দে অনুমোদন পাইয়াছেন তাহাদেরকে অবশ্যই ইজতেমায় যোগদান করিতে নির্দেশ দেওয়া যাইতেছে।

ইজতেমার পূর্ণ কামিয়াবী ও বা-বাকত অনুষ্ঠানের জন্ত সকলের খেদমতে দোয়ার আবেদন জানাইতেছি।

—মোহাম্মদ হাবিবুল্লাহ

গ্যাশনাল কায়দে

## বাংলাদেশ লাজনা এমাউল্লাহর ঢাকা বিভাগের

### ৮ম বার্ষিক ইজতেমা

আল্লাহতায়ালার অপার অনুগ্রহে গত ২৪শে সেপ্টেম্বর রোজ শনিবার ঢাকা বিভাগের বার্ষিক ইজতেমা অনুষ্ঠিত হয় দারুত তবলীগ ৪নং বকসী বাজারে। ঢাকাসহ, নারায়নগঞ্জ তেজগাঁও ও মীরপুরের লাজনা ও নাসেরাতগণ এতে যোগদান করেন। এছাড়াও বগুড়া ও শাহবাজপুর হইতে আগত লাজনার সদস্য ও প্রেসিডেন্টগণও অংশ গ্রহণ করেন। মোট উপস্থিতির সংখ্যা ছিল ৩২৫ জন। দুইটি অধিবেশনে এই ইজতেমা অনুষ্ঠিত হয়। প্রথম অধিবেশন শুরু হয় সকাল ৯-৩০ মিনিটে এবং শেষ হয় ১-৩০ মিনিটে। তেলাওয়াতে কুরআনের মাধ্যমে অনুষ্ঠান শুরু হয়। উদ্বোধনী ভাষণ দান করেন মোহতারম জনাব আমীর সাহেব, বাঃ আঃ আহমদীয়া এবং তিনি ইজতেমায়ী দোয়া করান। এবপর হাদিস, মালফুজাত, নযম ও বিশেষ বিশেষ তালিমী বিষয়ের উপরে কতিপয় সারগর্ভ বক্তৃতা করা হয়। সভায় বাংলাদেশ লাজনার ১৯৮১/৮২ সালের (১৯৮১ সালের অক্টোবর হইতে সেপ্টেম্বর ১৯৮২) বার্ষিক রিপোর্ট পেশ করেন বাংলাদেশ লাজনার জেঃ সেক্রেটারী সাহেব।

বেলা ১২ ঘটিকা হইতে শুরু হয় নাসেরা তুল আহমদীয়া ও লাজনা এমাউল্লাহর পূর্ব নির্ধারিত পুস্তিকার পরীক্ষা। নাসেরাতদের মেধা যোগ্যতানুযায়ী ৪টি গ্রুপে ভাগ করা হয় এবং পাঠ্য পুস্তক নির্ধারিত হয়। যথা :



- ( ১ ) গ্রুপ—১ম হইতে ২য় শ্রেণী—রাহে ইমান পুস্তক ১ম ভাগ  
 ( ২ ) ..—২য় .. ৫ম শ্রেণী—রাহে ইমান পুরা বই।  
 ( ৩ ) ..—৬ষ্ঠ .. ৮ম ..—ইসলামী ইবাদত ১ম খণ্ড ও দীনি মালুমাত  
 ( ৪ ) “—৯ম ও ১০ম শ্রেণী—ইসলামী ইবাদত ২য় খণ্ড ও দীনি মালুমাত।

লাজনা এমাউল্লাহর জন্ম নির্ধারিত পুস্তক ছিল :

আমাদের শিক্ষা, ঐশী বিকাশ ও হায়াতে তাইয়েবা পুস্তকের প্রথম ১৯০ শত পৃষ্ঠা পর্যন্ত। বেলা ১-৩০ মিঃ পরীক্ষা নেওয়া শেষ হয়।

১-৩০ মিঃ হইতে ২-৩০ মিঃ পর্যন্ত খাওয়া ও নামাযের জন্ম বিরতি থাকে। প্রথমে বা-জামাত জোহর ও আসরের নামায আদায় করা হয়, তারপর পর খাবার পরিবেশন করা হয়।

দ্বিতীয় অধিবেশন শুরু হয় বেলা ২-৩০ মিঃ হইতে। পবিত্র কুরআন তেলাওয়াতের মাধ্যমে অনুষ্ঠান শুরু হয়। এ অধিবেশনে প্রথমে নাসেরাতুল আহমদীয়ার তেলারয়াতে কুরআন প্রতিযোগীতা, ২য়ম প্রতিযোগীতা ও ধর্মীয় সাধারণ জ্ঞানের কুইজ প্রতিযোগীতা অনুষ্ঠিত হয়। তেমনিভাবে লাজনা এমাউল্লাহর তেলাওয়াতে কুরআন ও ধর্মীয় সাধারণ জ্ঞানের কুইজ প্রতিযোগীতা হয়। নাসেরাতের ছোট গ্রুপের (যাহারা এখনো স্কুলে ভর্তি হওয়ার উপযুক্ত হয় নাই) তেলাওয়াতে কুরআন প্রতিযোগীতা হয়।

প্রথম অধিবেশনে সভাপতিত্ব করেন বাংলাদেশ লাজনার সদর মিসেস মাসুদাসামাদ সাহেবা এবং ২য় অধিবেশনে সভাপতিত্ব করেন মিসেস আলী কাসেম খান চৌধুরী সাহেবা।

প্রতিযোগীতা শেষ বিজয়ী প্রতিযোগীদের মধ্যে পুরস্কার বিতরণ করা হয়। পুরস্কার বিতরণ শেষে এক সংক্ষিপ্ত ভাষণে সকলকে ধন্যবাদ জ্ঞাপন ও শুকরীয়া আদায় করেন সদর সাহেবা বা লাদেশ লাজনা এমাউল্লাহ। এরপর ইজতেমার সমাপ্তি ঘোষণা করা হয়।

মাকসুদা রহমান

জে: সে:, বা: লাজনা এমাউল্লাহ।

## ভুল-সংশোধন

পাঠক-পাঠিকার খেদমতে সবিনয় অনুরোধ, নিম্ন বর্ণিত ভুল সংশোধনী অনুযায়ী পাক্ষিক 'আহমদী'-এর ১৫ই সেপ্টেম্বর ৮৩ইং তারিখের সংখ্যায় অন্তর্গ্রহপূর্বক নিজেদের কপিগুলিতে সংশোধন করিয়া লইবেন :

পৃ :	লাইন	ভুল	সংশোধন
১১	৯	ভজুমত	ভকুমত
..	২৮	অস্তৃষ্টি	সস্তৃষ্টি
৬	৭	শেদ-প্রেম	দেশ-প্রেম
১৪	২	২২শে ওফা	১২ই ওফর
..	২	২২শে জুলাই	১২ই আগষ্ট
২৪	১৪	নয়	নাই
২৫	২৬	পূণ্যবতীকে	পূণ্যবতী



## দুরগুাচ্যে হযরত খলিফাতুল মসীহ রাবে' ( আইঃ )

সিড্‌নীতে মসজিদ ও মিশনের ভিত্তি প্রস্তর স্থাপন :

ফিজির নান্দী শহরস্থিত মসজিদে-আকসায় হুজুরের ঈদুল-আজহার নামায আদায় এবং খোৎবা প্রদান :

বিশ্ব-জামাতের নামে "ঈদ মোবারক" :

নাগরিক সম্বর্ধনা সভায় মেয়র, পার্লামেন্ট সদস্যবৃন্দ ও হিন্দু নেতাদের যোগদান এবং হুজুরের সম্মাননায় শ্রদ্ধাঞ্জলী জ্ঞাপন :

বিশ্বজামাত আহমদীয়ার প্রধান নৈয়াদনা হযরত আমীরুল মুমেনীন খলিফাতুল মসীহ রাবে' ( আইঃ ) কাফিলাসহ ছুরপ্রাচ্যের তবলীগি ও তরবিয়তী সফরের উদ্দেশ্যে বিগত ৮ই সেপ্টেম্বর '৮৩ইং রোজ বৃহস্পতিবার ভোর পাঁচটা চল্লিশ মিনিটে বিমান যোগে করাচী হইতে রওয়ানা হইয়া প্রথম সিঙ্গাপুর পৌঁছেন। সেখানে স্থানীয় জামাত বাতীত পার্শ্ববর্তী দেশসমূহ—যথা সাবাহ, মালয়শিয়া ও ইন্দোনেশিয়া হইতেও উল্লেখযোগ্য সংখ্যক আহমদী উপস্থিত হইয়াছিলেন।

সিঙ্গাপুরে হুজুর ৯ই সেপ্টেম্বর জুমার নামায পড়ান এবং গুরুত্বপূর্ণ ও দীর্ঘ উদ্দীপক খোৎবা ইরশাদ করেন। উল্লিখিত কয়েকটি দেশের মজলিসে আমেলার সদস্যদের সম্মুখে গঠিত মজলিসে শোরায হুজুর (আইঃ) অত্র অঞ্চলে বিद्यমান সমস্যাবলী ছরীকরণ এবং ভবিষ্যতে ইসলামের উন্নতি ও প্রচার-কার্য স্বরাশ্রিত করণের লক্ষ্যে গুরুত্বপূর্ণ নির্দেশাবলী দান করেন এবং হুজুরের সম্মানে আয়োজিত সভায় ও মজলিসে-ইরফানে তাঁহার সারগর্ভ ভাষণ এবং অমূল্য কহানী ও তরবিয়তী জ্ঞানভণ্ডের দ্বারা সকলের আত্মিক তৃষ্ণা নিবারণ করেন। তাঁহারা সকলে হুজুরের পবিত্র হস্তে 'তাজদীদে বয়েত' করিয়া নবজীবনে উজ্জীবিত হওয়ারও সৌভাগ্য লাভ করেন।

### ফিজিতে শুভাগমন :

১৬ই সেপ্টেম্বর সিঙ্গাপুর হইতে হুজুর ( আইঃ ) ফিজি আইল্যান্ড পৌঁছেন। ফিজির নান্দী শহরস্থ বিমান-বন্দরে ফিজির শত শত আহমদী সমবেত হইয়া হুজুরকে সাদর অভ্যর্থনা করেন। নাগরিক জীবনের বিভিন্ন স্তরের গণ্যনাথ ব্যক্তিবর্গ এবং নান্দীশহরের মেয়র স্বয়ং হুজুরের অভ্যর্থনার উদ্দেশ্যে বিমান-বন্দরে উপস্থিত ছিলেন। তিনি ফিজিতে হুজুরের শুভাগমনে আনন্দ প্রকাশ করিয়া শহরবাসীদের পক্ষ হইতে হুজুরকে 'খোশ আমদেদ' জানান। অতঃপর হুজুর বিমান বন্দরে একটি সাংবাদিক সম্মেলনে ভাষণ দান করেন এবং সাংবাদিকদের বিভিন্ন প্রশ্নের উত্তর দেন।



ফিজি হইতে সৈয়দনা হযরত খলিফাতুল মসীহ রাবে' ( আই: ) নিখিল বিশ্ব-জামাত আহমদীয়ার সকল আহমদী ভ্রাতা ও ভগ্নিকে 'আসমালামু আলাইকুম ওয়া রহমাতুল্লাহে ওয়া বারাকাকুহু' এবং 'ঈদ মোবারক' জ্ঞাপন করেন এবং ১০ই জিল-হজ্ব ১৪০৩ হিজরী ( ১৭ই সেপ্টেম্বর ১৯৮৩ইং ) তারিখে ফিজির নান্দী শহরস্থিত মসজিদে-আকসায় ঈদুল-আজহার নামাজ পড়ান এবং মর্মস্পর্শী খোৎবা প্রদান করেন। নান্দী ব্যতীত শুভা, লটুকা ও বান্দ হইতেও আহমদী আবাল-বৃদ্ধ-বনিতা ঈদের নামাজে শরীক হন, যাহাদের সংখ্যা ছিল প্রায় তিনশত ।

একই দিন অপরাহ্নে হুজুর ( আই: ) 'নান্দী সেবক সেন্টারে' আয়োজিত সভায় ভাষণ দানের উদ্দেশ্যে পৌছিলে শহরের মেয়র হুজুরকে সম্রদ্ব অভ্যর্থনা জ্ঞাপন করেন। নাগরীক জীবনের বিভিন্ন শ্রেণীর প্রায় তিনশত পুরুষ ও মহিলাকে হুজুর তাঁহার সারগর্ভ ভাষণের দ্বারা অনুপ্রাণিত করেন। ভাষণের পর প্রশ্ন-উত্তরের পর্ব শুরু হয়। পুরুষ ও মহিলাগণ বিভিন্ন বিষয়ে প্রশ্ন করিয় হুজুরের নিকট হইতে উত্তর লাভ করেন। উক্ত অনুষ্ঠান প্রায় দেড় ঘণ্টা কাল স্থায়ী থাকে। আল্লাহতায়ালার ফজলে শহরবাসীদের মধ্যে ইহার অতি উত্তম প্রতিক্রিয়া পরিলক্ষিত হয়।

১৮ই সেপ্টেম্বর অপরাহ্নে হুজুর ( আই: ) নান্দী হইতে বিমান যোগে রাজধানী শুভা নগরীতে পৌছেন। সেখানে হুজুরের সম্মানে ফিজি আহমদীয়া জামাতের পক্ষ হইতে আয়োজিত সম্বর্ধনা সভায় যোগদান করেন। ফিজি জামাতের গ্রাশনাল প্রেসিডেন্ট জনাব আবদুল লতিফ মকবুল সাহেব হুজুরের খেদমতে মানপত্র পেশ করার সৌভাগ্য লাভ করেন। অনুষ্ঠানে ফিজি পার্লামেন্ট সদস্য জনাব বরশী শিং ম্যালকস এবং হিন্দু সম্প্রদায়ের নেতা কে, পি, শর্মা বক্তৃতা করেন এবং ফিজি আইল্যান্ডে শুভাগমনে হুজুরকে 'খোশ আমদেদ' জ্ঞাপন করেন। পরিশেষে হুজুর ( আই: ) অত্যন্ত হৃদয়গ্রাহী ভাষণদান করেন। হুজুরের ভাষণের পর এ ঐতিহাসিক অনুষ্ঠানটি সমাপ্ত হয়।

ফিজি হইতে হুজুর ( আই: ) অষ্ট্রেলিয়ার সিডনী শহরে নিমিতবা আহমদীয়া মসজিদ ও ইসলাম-প্রচার-কেন্দ্রের ঐতিহাসিক ভিত্তি-স্থাপনের উদ্দেশ্যে গমন করেক এবং ৩০শে সেপ্টেম্বর ৮৩ইং তারিখে সকাভর দোওয়ার মাধ্যমে উক্ত ভিত্তি প্রস্তর স্থাপনের পর এক যুগান্তকারী দিকনির্দেশী ভাষণ দান করেন। বিস্তারিত সংবাদ পরবর্তী সংখ্যায় প্রকাশিত হইবে।

উল্লেখযোগ্য পঁচলক্ষ ডলার অর্থ ব্যয়ে অষ্ট্রেলিয়ার প্রথম আহমদীয়া মসজিদটি নিমিত হইতে চলিয়াছে। উক্ত অংকের দায়দা এবং উহার অধিকাংশ নগদ আদায়ের মহাসৌভাগ্যে ভূষিত হইয়াছেন বিশ্বের বিভিন্ন অঞ্চলের বহু আহমদী ভ্রাতা ও ভগ্নী।

( দৈনিক আল-ফজল তাং ১২ই—২০শে সেপ্টেম্বর সংখ্যাগুলি হইতে সংকলিত )



## আহমদীয়া জামাতের ধর্ম-বিশ্বাস

আহমদীয়া জামাতের প্রতিষ্ঠাতা হযরত ইমাম মাহুদী মসীহ মওউদ (গাঃ) তাহার "আইয়ামুস সুলেহ" পুস্তকে বলিতেছেন :

"যে পাঁচটি স্তম্ভের উপর ইসলামের ভিত্তি স্থাপিত, উহাই আমার আকিদা বা ধর্ম-বিশ্বাস। আমরা এই কথার উপর ঈমান রাখি যে, খোদাতায়ালা বাতীত কোন মা'বুদ নাই এবং সাইয়েদেনা হযরত মোহাম্মদ মোস্তফা সাল্লাল্লাহু আলাইহে ওয়া সাল্লাম তাহার রসূল এবং খাতামুল আখিয়া (নবীগণের মোহর)। আমরা ঈমান রাখি যে, ফেরেশতা, হাশর, জালাত এবং জাহান্নাম সত্য এবং আমরা ঈমান রাখি যে, কুরআন শরীফে সাল্লাল্লাহু আলাইহে ওয়া সাল্লাম হইতে যাহা বর্ণিত হইয়াছে উল্লিখিত বর্ণনানুসারে তাহা যাবতীয় সত্য। আমরা ঈমান রাখি, যে ব্যক্তি এই ইসলামী শরীয়ত হইতে বিন্দু মাত্র কম করে, অথবা যে দিব্যাগুলি অবশ্য-করণীয় বলিয়া নির্ধারিত তাহা পরিত্যক্ত করে এবং অবৈধ বস্তুকে বৈধ করণের ভিত্তি স্থাপন করে, সে ব্যক্তি বে-ঈমান এবং ইসলাম বিদ্রোহী। আমি আমার জামাতকে উপদেশ দিতেছি যে, তাহারা যেন বিশ্বদ্ব অস্তুরে পবিত্র কলেমা 'লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহু মুহাম্মাদুর রসূলুল্লাহ'-এর উপর ঈমান রাখে এবং এই ঈমান লইয়া মরে। কুরআন শরীফ হইতে যাহাদের সত্যতা প্রমাণিত, এমন সকল নবী (আলাইহেযুস সালাম) এবং কেতাবের উপর ঈমান আনিবে। নাগায়, রোখা, হজ্জ ও যাকাত এবং এতদ্ব্যতীত খোদাতায়ালা এবং তাহার রসূল কর্তৃক নির্ধারিত যাবতীয় কর্তব্য সমূহকে প্রকৃতপক্ষে অবশ্য-করণীয় মনে করিয়া এবং যাবতীয় নিষিদ্ধ বিষয় সমূহকে নিষিদ্ধ মনে করিয়া সঠিকভাবে ইসলাম ধর্ম পালন করিবে। মোটকথা, যে সমস্ত বিষয়ের উপর আকিদা ও আমল হিসাবে পূর্ববর্তী বুজুর্গানের 'এজমা' অর্থাৎ সর্ববাদি-সম্মত মত ছিল এবং যে সমস্ত বিষয়কে আহুলে সুলত জামাতের সর্ববাদি-সম্মত মতে ইসলাম নাম দেওয়া হইয়াছে, উহা সর্বতোভাবে মান্য করা অবশ্য কর্তব্য। যে ব্যক্তি উপরোক্ত ধর্মভেদের বিরুদ্ধে কোন দোষ আমাদের প্রতি আরোপ করে, সে তাকওয়া এবং সততা বিসর্জন দিয়া আমাদের বিরুদ্ধে মিথ্যা অপবাদ রটনা করে। কিয়ামতের দিন তাহার বিরুদ্ধে আমাদের অভিযোগ থাকিবে যে, কবে সে আমাদের বুক চিরিয়া দেখিয়াছিল যে, আমাদের মতে এই অঙ্গীকার সখেও, অস্তুরে আমরা এই সবার বিরোধী ছিলাম?"

"আলা ইল্লা ল'নাতল্লাহে আল্লাল কাফেরীনালা মুফতারিীন"  
অর্থাৎ, "সাবধান, নিশ্চয়ই মিথ্যা রটনাকারী কাফেরদের উপর আল্লাহর অভিশাপ।"

(আইয়ামুস সুলেহ পৃঃ ৮৬-৮৭)

Published & Printed by Md. F. K. Molla at Ahmadiyya Art Press  
for the proprietors, Bangladesh Anjuman-E-Ahmadiyya.

4, Bakshibazar Road, Dhaka-11

Phone No. 283635

Editor : A. H. Muhammad Ali Anwar